



●名廠客貨電梯八部

上落起卸便捷

# 沙田火炭174地段

近火炭火車站及各大屋邮,工源充足

單位面積由919呎起至全層21,850呎

思用發售帶買標\$185æ

海單位僅無\$170,000種 首期一成,十二年分期付款 利率長期偏低,置廠良機!

平厅:馬上北方王香港港灣道30號新鴻基中心45樓在5-8916833 地盤辦事處(假日照常辦公)在0-6981299

最印靠的哮喘藥 一每瓶三百粒,香港文成東街唐拾發藥廠發行。 港九各大藥店,均有代售,每瓶六十粒,大號源,徹底解决,永不復發。 多種原因引起之過敏性反應,正本清 無形。一切症狀,消於一類喘止痰消,呼吸回復正常,內附喘,呼吸回復正常,內附喘,呼鳴若已發作,服唐拾義哮喘丸,立 安發有限公司洽 畢生安樂晒

月租四干餘 可五 天后廟道十五號 或電五 — 六六八四一三 抵上址管理處詳情煩辦公時間 高尚 即百入餘尺 近地鐵天后站 住無無知機 歡迎参觀水電齊備 限家庭自用

百靈火機廠啓

●每單位設有獨立 洗手間 ●大厦管理完善 1987年 4月完成

健康 適用於: 排公室或家中。 AHEIKENKOH SANDALS 中點 ●採用天然橡膠精製。 ●柔軟舒適不易折断。 ●防滑鞋底。● 與觀耐用。 ●多種顏色任從選擇。 ●出外偏物或散步。 ●運動或勞累工作之後。 ●沙灘或海浴。 ●男女老少、四季合用。 適應症: ●開節炎 批發零售, 歡迎洽話詳情。 促進血液循環 率神健體

不會首先發動核子戰爭 我無法肯定蘇聯不會 完製軍事基地,如果

# 齊

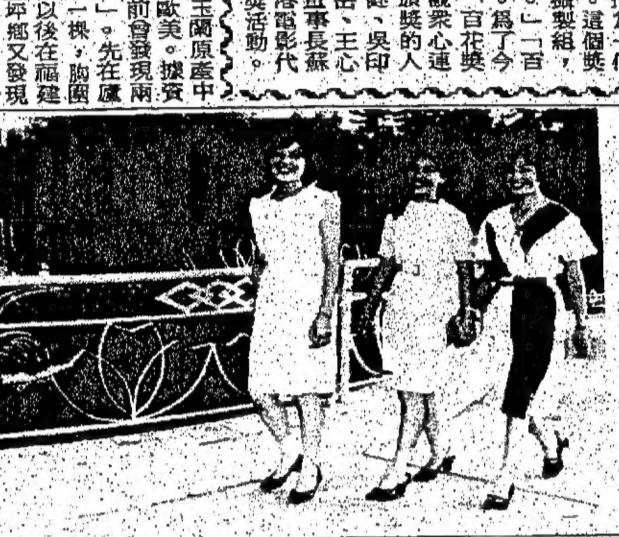
中國保險業穩步發展 同時它對秦縮性胃炎也有較好療效配合「放療」和「化療」、提高癌体護腎上腺皮質功能、保護骨髓和切各種疾病患者中臨床應用表明,在30%

七千多億財產受保

管理經濟的一個有效 等理經濟的一個有效 中國保險界人

的同時,還嚴厲處罰了有關三個之社員受傷被送往醫院抢救。共和分子向他們開槍射擊,農莊主席 接那犯一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一。

獎頒等蒙王衍夏



居開發國家第

四湖夜色迷

續高溫

公 

白蕉。船員與高米訓幹部。但在十年

再捕獲 | 條重等 消的地步 | 知識是 部教育變 | 和文化

部教育重點

級領導培訓

《重新學習

蘇聯恫嚇菲律賓企圖孤立美國

去年高

月恢復生產

停產兩

吉 普 汽 車

停產因素 已經解决

爾濱軍民苦宁長壩

ALC: NO

和哈爾濱市採取措施,確保哈爾濱的安全。

《特訊》北京電台今晨廣播,哈爾濱市幾萬軍民自夜堅持在松花江近百米長壩上迎戰廿五年以來最大的洪峰。從八月九號以來,在江崎上加固提防。前天中央防災總指揮部有關負责人到哈爾濱中在江崎上加固提防。前天中央防災總指揮部有關負责人到哈爾濱中在江崎上加固提防。前天中央防災總指揮部有關負责人到哈爾濱市在江崎上加固提防。前天中央防災總指揮部有關負责人到哈爾濱市在江崎上加固提防。前天中央防災總指揮部有關負责人到哈爾濱市探取特施,。為確保在江水位以平均每天上升卅厘米的速度急骤暴漲,到昨天凌晨松花江近百米長壩上迎戰廿五年以來最大的洪峰。從八月九號以來,在江崎市投資的江水水位已位已經雕到新戒終高出一米六四。為確保在江城市採取措施,確保哈爾濱的安全。

月初・馬來西亞政府下令ニ十三馬水西亞發展經濟

馬來西亞新政府亦已成四的舞弊和信譽破壞有關

1733

電腦普及在望 生芝加哥的情况如 指令·便能知道 或者某些推銷員 或者某些推銷員

· 顧名思義,專 一種程式設計,其 一種程式設計,其 一種程式設計,其 一種與本語。 一種程式設計,其 一種與本語。 一個人 一個人 一個人

个電腦,只需用到六十八電腦,仍然需要許多功能用上一、兩百萬位地起,仍然需要許多功能用上一、兩百萬位地

**自準備的項家系統程式,並會計公司想研究發展一種檢涉及複雜的變數,問題就非** 

廣西兩代 訪問新

自己製造 - 其除的是近一半的等件可由交換估算,這種言或

等十五項控罪,於八月十二日在新加坡受審。等十五項控罪,於八月十二日在新加坡受審。年倒閉的泛電工業集團的舞弊和信譽破壞有關來說是個新的打擊。他因操縱股票市場、與去來說是個新的打擊。他因操縱股票市場、與去中央銀行的行動,對馬華公會領袖陳季川

年年別。 年年別。 一十五項控罪・ガノー のは次大幅度的整頓 のは次大幅度的整頓 のは次大幅度的整頓 のは次大幅度的整頓 のは次大幅度的整頓 のは大理定結了・馬來西亞教展經濟・走向現 のは大選完結了・馬來西亞列

成爲亞洲之「大龍」院封建勢力,確立亞之大,當然可以加坡之小尙且成爲

英國「觀察家報」 本圖有女

在·等候中央銀行百多名政治、商業下令二十三家財經

亦足以自豪矣。
布岡有此女兒,死

殿切

皇

情嚴重

企勢危 經營損失慘重

脚足身情/宗孩/ 學生身情/宗孩/ 手足情深/無以此甚

擁有權之爭

錯綜複雜法庭沒收

年靑妻

接風米總松

八識嘆世界

李蒙加冕

誠復國

朗伊迫



器體人賣盜法非 擊隊舊告襲擊越空飛機後 在蘇南 取有五十七名乘客思数 製製機起飛後不久即發求教訊號 說號 上汽灣落 名乘客恐悉數喪生

今 日 學 行 中七日電)來自一百二十多個第三世界國家的 一七日電)來自一百二十多個第三世界國家

國家會議

第三世界

巴基斯坦暴動擴大 陸軍出動武力鎭壓

南韓完成修憲案

內閣制模仿西德

格廿九

經濟成 調中美友誼彌足珍貴 功堪

《《经济與科浙發展協會主辦的年會晚宴中致《經濟與科浙發展協會主辦的年會晚宴中致《之一,我們希望今後雙邊貿易繼續增長。《日專電》加州州長杜克麥吉安今晚說-「

保出表現,對加州的發展,貢献良多。今晚間,他們在商業-科學-暨學-教育-政府所。他還表示,中華民國建物的經濟,足別一項中學教師交流協定,使兩國的教師與到一項中學教師交流協定,使兩國的教師與致詞詩也表示,他很髙與加州教育處與中華

灣尼亞辦事處主任班尼 府宜佈柯拉蓉·艾奎諾 大日專電) 菲律子

作典範

加州州長盛讚台灣

中荷關係增育作橋樑

以子之矛攻子盾

顯下政府局瞻遠 紙貴 訪台北 台

火焰切切 製 速精密度高 割機機 成

使衆多的荷順人,接觸 避串的國際體育競賽, 經濟實體的形象。

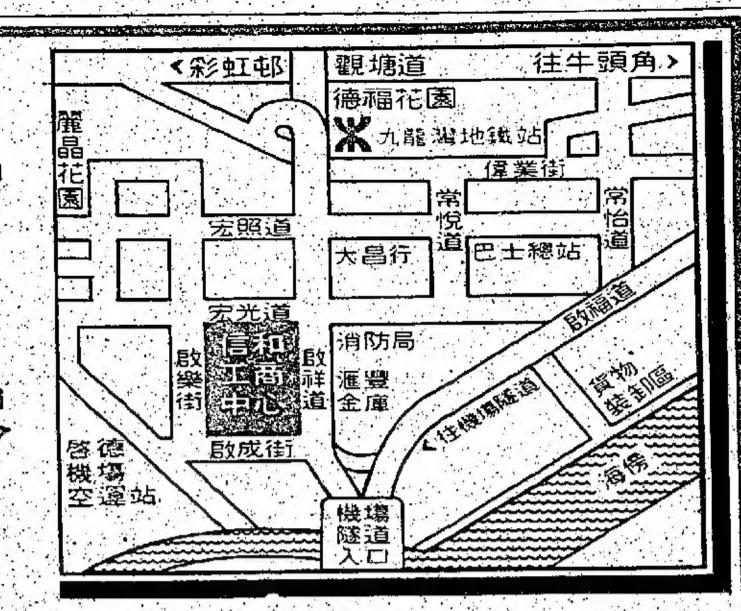
於外,也是擁有體育 是擁有經濟實力的 是擁有經濟實力的 時也更進一步的使 自中華民國的選手

更出警學 集三第 學当 

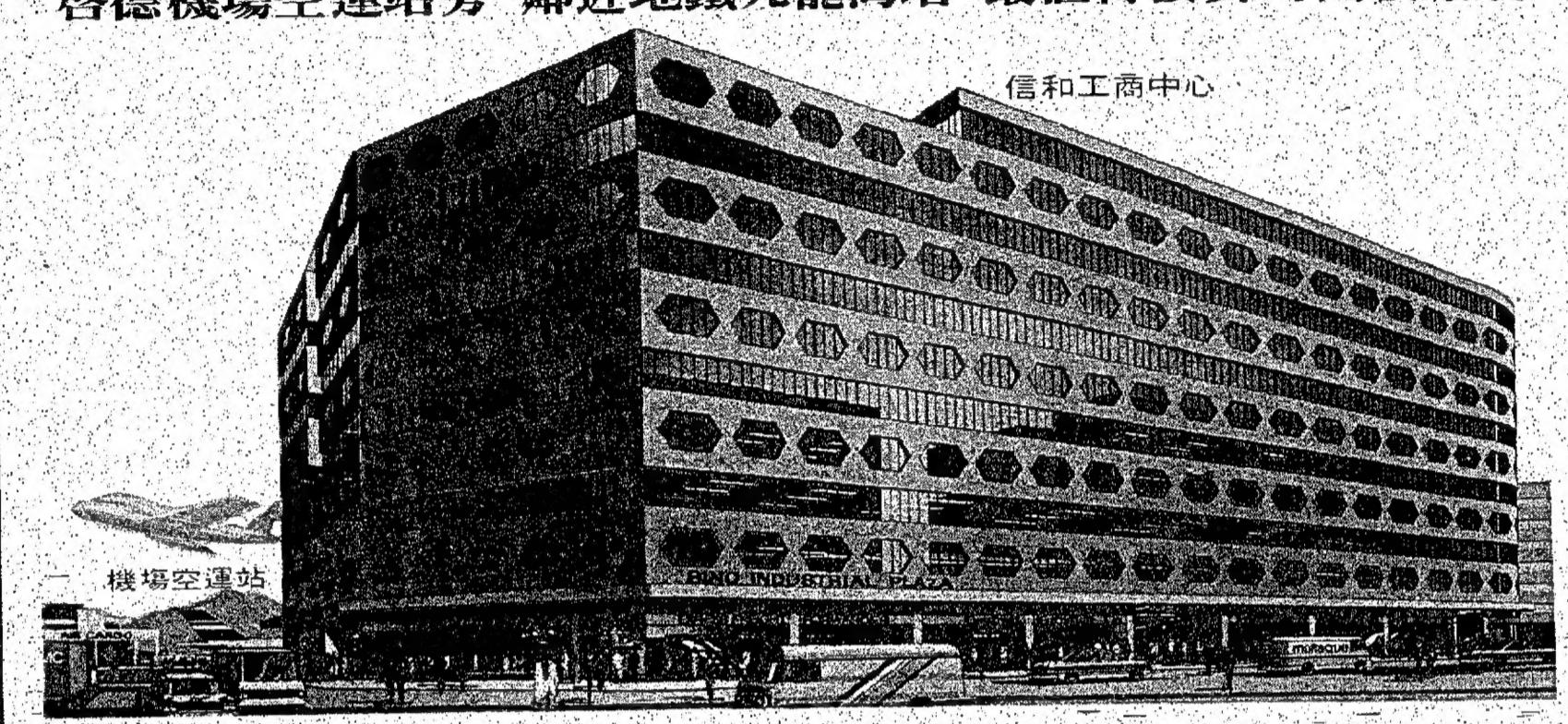
突萬再人原出學 彈噸爆馬班更蓄 多學經出 花堂好更 招仲笑已

份性效了性猪 玩雞官情學仔 新埋冇人堂啗 丁一人徑變生

一期星



最值得投資的高級廠厦 鄰近地鐵九龍灣站



各行業競爭激烈,必須着着佔優才可穩操 勝券·在信和工商中心設廠或辦事處招待 買家展示產品,給與客戶無比信心,設施 優越亦可大大促進生產力·實爲有意設立 辦事處,陳列室,高科技生產線及空運業

之理想地點。

生產效率·營運統籌 廠房設計四正寬敞,對生產盈利影响極大 ,機位擺設容易,實用率高,更可按需求 擴展面積·獨立洗手間方便衛生,更設有 飯堂方便員工,寬闊貨物起卸台及停車場 令貨物運送快捷井然。

距啓德機場空運站僅數步之遙,鄰近九龍 灣地鐵總站,貫通港九,往中環僅需·廿分 鐘,經快速公路可直達葵涌貨柜碼頭,四 週屋邨林立·工源充裕。

投資保值·基業永固 設計先進·氣派宏偉之高級廠厦·有工業 棄作寫字樓的優點,有遠見之企業家·在 其業務蒸蒸日上,鴻圖大展之時,多自置 廠房·既可增添商譽·更可免除加租迫遷 之苦·專心致力拓展新市場。

# 派需付出每呎 多238 起 你可同時拥有上列一切

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎 每單位僅售十三萬二千元起



香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓」

電話:3-7218388(30線)

地盤售樓處電話:3-7989559 寫字樓及地盤售樓處假日照常

The British Council 英國文化協會

美好術資 5-831511

月份英

語課程

\$1,100元

查詢:5-8315100

截止 投注 時間 馬會堪外投注處及電話投注處 明日下午6時30分

分類廣告

每天元元

六合彩乃非牟利性質。所有盈餘 俱由政府用以資助社會福利計劃

查询開彩結果 0-687



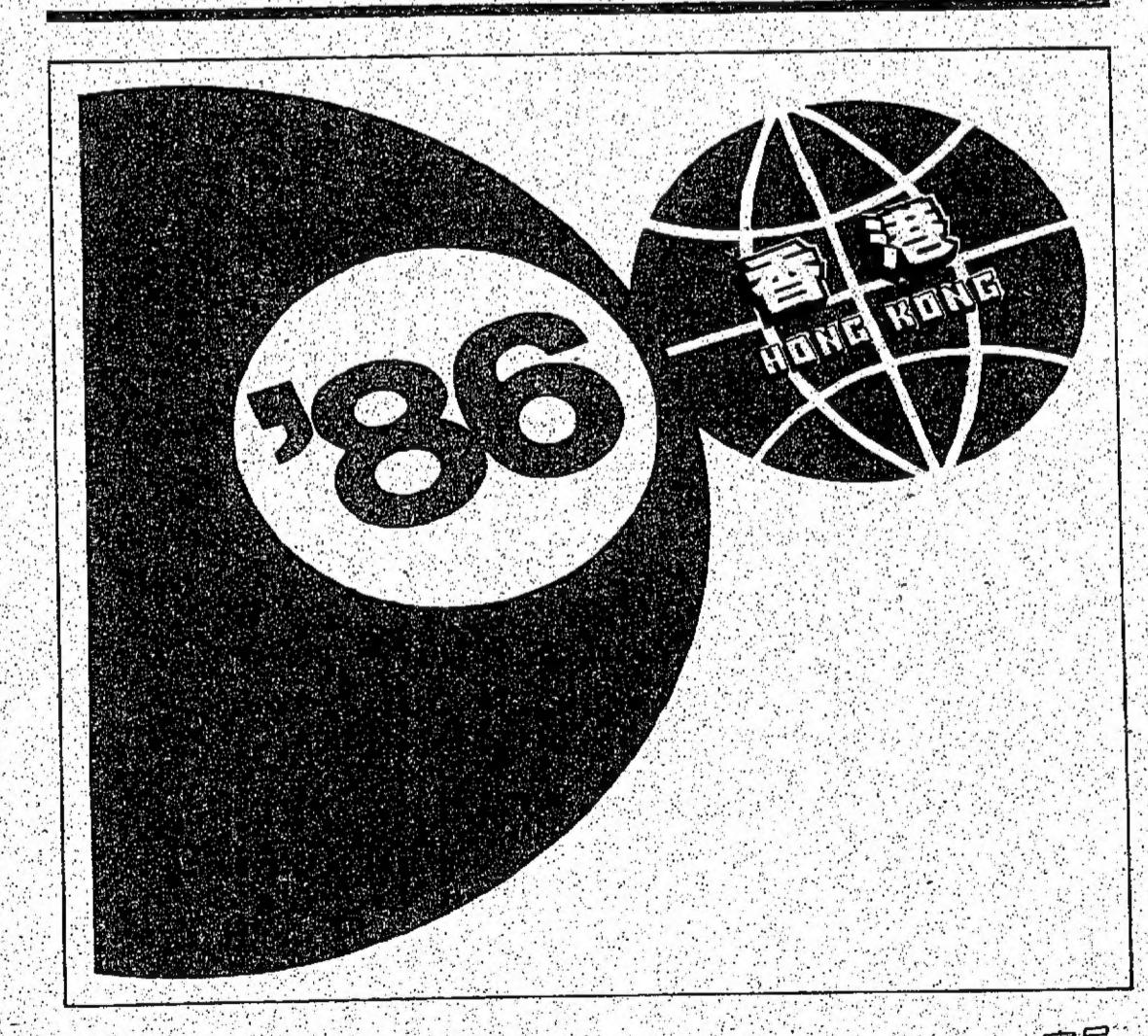
肯定顧客如雲 **嘧囉街中心旺舖招租** 

香港的麼囉街、聲名遠播、每日 慕名而來的遊客,絡繹不絕。麼 囉街中心,是遊客購物必到之地 最適合銷售古玩、酸枝家具、仿 古製品及亞洲各國手工藝品,大 小舖位現已招租·創業於此·肯 定生意滔滔,一本萬利。

●地下設有舖位●共有八層商場 ●面積由470至5000呎●租金相宜

> "群情祷洽; 啓時有限公司(地產部) 中报皇后大道中樂古道38號

# 贵州省进马满品展覽會



地點:香港展覽中心C廳 香港灣仔港灣道26號 華潤大厦高座五樓

日期:1986年8月16日至26日 時間:上午9時至下午5時30分

展出輕工產品、礦產品、富民 族色彩工藝品及衆口稱譽之蠟 染作品等,琳瑯滿目。

要求政府 查團

減價發售

# 商厦舖位

同益商場

每呎僅售396元起

金龍樓

元朗鳳琴街/鳳攸北街/鳳羣街 舗位面積656-23,332呎 每呎僅售237元起

元朗鳳琴街/鳳羣街 舗位面積207-13,964呎 每呎僅售198元起

玉龍樓



屯門元朗

元朗大棠路/阜財街 舗位面積486-1,295呎

屯門建安街/建築街 寫字樓面積892-8.618呎 每呎僅售176元起

建榮商業大厦

席班紅猪全翅鮑蝦龍

全體乳猪翅席 \$950

乳猪紅班翅席 \$1,280

富麗大厦

屯門廣財街市 一樓酒樓9,614呎 每呎僅售222元

I

鐵車仔

目驚心



Universidade da Asia Oriental, Macau University of East Asia, Macau

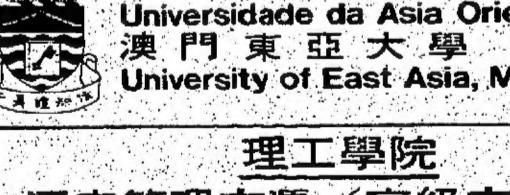
異

酒店管理文憑/高級文憑課程 全日制及半攻讀》

酒店管理文憑/高級文憑課程專爲有興趣從事該行業 人士而設。課程分設兩年制文憑課程及三年制高級文

詳細資料 報名表格及章程可向下列地址索取:

·太古大厦1719室 電話:5-210261 (上述地址適用至九月底)



課程 憑課程

入學資格 1. 須中學六年級畢業;或 2. 具中五程度·年滿23歲·而有兩年有關工作經驗

開課日期 一九八六年九月廿二日(星期一)

香港中環干諾道中200號 香港中環 信德中心辦事處大樓13樓 澳門東亞大學香港辦事處 澳門東亞大學香港辦事處 電話:5-8599333

# 5.酒店電視系統 7. 閉路電視系統 姓名: 公司: A team of senior staff from the University of Warwick will be visiting Hong Kong to interview candidates who are interested in gaining admission to undergraduate and postgraduate courses. Parents and students are invited to meet members of the team who will be happy to give general advice in addition to considering applications to Warwick. The University is situated three miles from Coventry on an attractively landscaped 500 acre site. It has developed major strengths in science, computer science, mathematics, engineering, economics and business studies, and across a wide range of subjects in the faculties of arts and social studies. Since its foundation in 1964, the high level of research output in all facultles and the quality of its students have contributed to the development of Warwick as one of the leading universities in the United Kingdom. Teaching is conducted in small groups, pastoral care provision is very strong and all Hong Kong

REDIFFUSION 盤台印建 電掛:REDIFFUSE 電傳: 44085 REDRE HX 電話: 3-7442211

9. 電子自動電話交換機

歡迎奉詢:麗的呼聲(香港)有限公司特別工程部, 香港九龍荔枝角道822號麗的呼聲大廈 廣州環市東路368號花園酒店花園大厦

6. 同聲傳譯系統

8. 麗的樂韻背景

音樂系統

1248室 電話: 773899內線1248 776717

THE UNIVERSITY OF WARWICK IN ENGLAND ADMISSION TO DEGREE COURSES

巴里瑙普五 爲香港腎病患者信託基金器款 足球賽

黄助機構 体理场一定要负 adidas

Please indicate subject area of interest

Confirmation of time and venue will be posted to you

students are guaranteed a residential place on campus. High quality accommodation is also available on campus for visiting parents. For further details please complete the attached form. Please return to Ann Houghton, c/o Hong Kong Arts Centre, 11th Floor, Harbour Road, Hong Kong. I should like to meet representatives from the University of Warwick and shall be available at the following times: (delete when not available). 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm Wednesday 27th August 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm Thursday 28th August 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm Friday 29th August 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 pm Saturday 30th August 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 pm Sunday 31st August 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm Tuesday 2nd September 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm Wednesday 3rd September Thursday 4th September Friday, 5th September Saturday 6th September ADDRESS Business No. Tel: Home No. I am interested in: undergraduate courses postgraduate courses (delete as appropriate)

10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 pm 10, 11 am, 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 pm

日期:一九八六年九月廿八日 **於**間:晚上七時至十時 地點:灣仔伊利沙伯體實館 票价: \$30及\$50 **台景道:各市政局票**层 (大會堂、伊利沙伯體育館) 太空館、香港體育館)通利等行 (金馬倫里 萬宜大厦: 太古城・軒尼詩道) 電話打票5-7395959 **会表除伤:香港電台:無線電視:** 影膜明显,足球明星 足球元老、瑞安代表隊 華人足球聯拉會。 为购款书层贯: 日期:一九八六年八月十六日 时间:下午二時卅分(開幕權) 始點:尖沙咀海蓬大厦 出期:一九八六年八月廿三日至廿五日 塘路:沙田新城市廣場 海港青年商金 HARBOUR JAYCEES

KIU

男乙百米

YAT PO

廖國基(觀塘 東子岳(海天 大仁宏(養馬 東子岳(海天)

一百蛙泳

# 日八十月八年六八九一曆公年五十七國民華中

# MAN WINE WAR

# 女甲 F Ħ 四百接南華 五曾意銘十 百周嘉慧 ハボニ **日小**

**曾意銘(擬類)** 仕一九八九五五秒

張漢基(海天 李超仁(朝斯 李超仁(朝斯 中之(南斯 東冬 一分〇一秒五二 一分〇一秒二十 一分〇一秒一六 一分〇二秒一六

女乙 女乙二百自由 ]二百蛙泳

一面百接力

・觀塘,海天,智健,公民,偸庫,南華,東冬,南山

百米背泳

二百四式 表案(東冬),黃美玉(海天),袁炭絢(飛魚),馬虹(南華·黎詠詩(觀塘),張小喬(偸園),楊詠思(東冬),廖 (偷閱),毛詠姬(果冬),陳丹鳳(東冬)曾詠思(海天)陳嘉儀(東冬),黎詠詩(觀塘),袁羨絢(飛魚),鄭以 ),鄧麗盈(南華),吳慶華(東冬周麗儀(南山)」劉玲鄭仲恩(觀塘),周嘉慧(偸閩),符梅(東冬)鍾詩敏(

百米蝶泳

) 殊春順(智健) 孫偉明(海天) 孫偉明(海天)

鄭以君(倫園) (南華),吳慧菁(南華),陳舟鳳(東冬)曾詠思(:黎詠詩(觀堪),胡詠梅(海天),陳鳳熒(偸匱)

蔣總統特制電用資

四分五二秒七四分五二秒七四分五二秒七

進取的精神,至足欣慰,特譽海外,發揚我中華靑少年「你們英勇奮戰,衛冕成功

鎖美南隊的攻勢,是中華隊勝利的嚴隊後援投手王傳家,三振對方十一次 冠軍美南隊,再次以五比三擊敗美南南少棒隊今天下午二時,以勝部冠軍

| 大大 | である | である

) 一分十八秒五九) 一分十八秒五九

一分卅四秒

乙百米蝶泳

魚)馬 虹(南華)黄美玉(海天)三分十秒〇九冬)李可茵(海天)萘雅詠(觀塘)三分廿四秒四四冬)袁惠雯(海天)黄慈君(智健)三分廿一秒六九塘)張小裔(偸鼠)郭清麗(東冬)三分十六秒六九

·留下二個務壘。 二壘,可惜後繼乏力,接着二捧被封殺及接殺 三婦,再因投手暴投,兩人分别推進則二, 送上壘,再因投手暴投,兩人分别推進則二, 三振,二捧蔡期成打成一壘安打,接着在三捧 三振,二捧蔡期成打成一壘安打,接着在三捧

。 出一次漂亮的再見雙段,使美南除再舊敗稜南除打手古柏,四塊球保送希克福上壘,接著南除打手古柏,四塊球保送希克福上壘,接著南除打手古柏,四潭除投手王傳家先接殺了美

餘(動進)及屆德成(

男甲百米自由·

、「駒進)・梁志和(觀塘)・黄國華(海天)・葉良(観塘)・貝勝達(駒進)・尹立新(智健)

幼大約有七十八百人十全場一片中華民觀衆,華僑和留學生從各地趕來助陣、實於下午二時開始,歐席拉球将坐了三天中華隊的表現令全體在場中外觀衆激

- 及七十二年,七十四年都原得冠軍二次奪魁,中華隊在民國大十一年至中華隊在二十六屆世界靑少棒錦標賽

獲決賽權者

世界女子籃球季軍爭奪戰 加拿大堆填克

**、保加利亞力克匈牙利得第六四比五九史勿芙獨取十九** 

育

世界清晰性大震

温世嵒(海天)・劉樹懋(東冬)・曾意銘(親塘)・劉慈 姜宜墩(剛進)・周啓斌(親塘)・寛泰華(智健)・ 33勁松(偸園)・息月落(南華)・駱家賢(偸園)・余朱磊(南華)・隆志江(偸関)・蔡佴臣(賽馬會)

男乙百米背泳

男甲百米蛙泳

四百自由

**百米蛙泳** 

男甲二百蝶泳

男乙百米自由

)觀塘),周耘天(偸園)・劉志華(公民),徐志明(偸園・蔡國平(東冬),梁志威(觀塘),吳衍(偸園)・羅路 世雄(觀塘),梁志威(觀塘),莫月曆(南華),盧京文莫家輝(東冬),朱磊(南華),楊沛森(偸閩),余黃建樹(東冬),屆金城(東冬),張子明(智健)。尹立新(智健),陳國風(東冬),梁志和(觀塘),

維(智健),劉藻徳(果冬),伍國良(觀塘),葉賀民(勵進祭連昌(東冬),葉潤餘(勵進),梁志和(觀塘),陳仲

一歲以上都可

消后

男子百米胸泳

澳古南洲巴斯

쁘

世世四一

000

十廿卅三九五

四十十四八九

男子 計水 國盧根尼斯,在預賽的頭五次試跳表現出色,健

**甲共田徑新秀梁學** 

等以为人

本年度越野

月八日開始有兩個月的在關特的經理人已嘗試。時內瓦的格關被治網務一個特別的經理人已嘗試。

第五厘 高敏

女子百米捷泳

九點四二,第三名蘇聯於自己表現,高敏說難 於自己表現,高做說不會參加高台跳水,通過繙譯,道名

世界游泳錦標水球寒

原博德美铜法

廿十十十 失 六九 一 球

創下大

# +

世世世

今 起 港 伊 舉 行 表演

逐

事有倦 意

、網壇第一號韋蘭特

仕美國公開賽决定短期休息 初級劍擊

的計劃,他將不能在十一休息兩個月。 的台維斯盃。 曾帶領瑞典
野得-場界行歓迎免費參觀。「場界行歓迎免費多額。」「場界行歓迎免費を開ける。」「場界行数ののでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、一切のでは、 周日舉行

元老 榮傑初捷

即日可報名

務事教文後日

廠噪音有損聽覺

\$ 7,500

大市再衝

討論中央與特區間關係 諮猆分提意見

**總覺保健展覽在觀塘多區舉行** 

加强執行檢控

人生難逢此盛會。九大劇種競爭輝

三百青年象棋好手

閃電對奕旗鼓相當

\$100 \$80 \$50 \$30 8月28日 额 推炼 、 聚酰给主清 佛山粤劇團 8月29日 9月25日 邦月记 412多ビ門中

10月5日水小 ((( 水)) 第6年(《2·3中山 等3位 · 417) 10月6日辞打山州。代本。 数小教育 米晚數、栗桂蓮主演 浙江小百花越劇團 大觀園 茅威海、何東飛、何英主演 相思曲 方響更、董柯維主演 净部審線成焦 計作的是落第 10月31日。香養記 京都常兄 『養職・方需要 主演

香港中国旅行社 墨爾砵・雪山區・坎培拉 \$ 7,788 \$ 7,388

澳洲黃金海岸七天 (布里斯本・黄金海岸・雪梨)

澳洲黃金海岸九天

西澳洲柏斯八天

(柏斯・雪梨・墨爾砵・奥克爾・盧多路亞) (每週均有團出發)

発費代旅客購買旅行平安保險 \$100,000元· 另加醫療保險\$5,000元。



10月15日前出發為特價酬賓團

中環總社:香港皇后大道中77號中族大魔六樓

派遊路詢電話。15-258127 5-248545 5-228423

報名處:香港中國旅行社各分社及各大旅行社

年因腹瀉而致死

五百萬名幼兒

育乳母

年工友参加,報名查詢

州居民

前提申請

一席潘志輝

察日十

**脾能健康** 

鞏固飲食 食品節 堂美譽

宜母父

意注加

中文文學週今起舉行

染感菌細少減嬰

功課進修班

范徐麗泰議員支持

學前教育

改善師資訓練

電飯煲 基 



RW-B15 [粉紅、奶香及粉絲] RW-B20 [粉紅、奶香及粉絲] RW-B10 (粉紅、奶杏及粉絲)

• 兼飯及保湿能量:480页特(保證時41页)

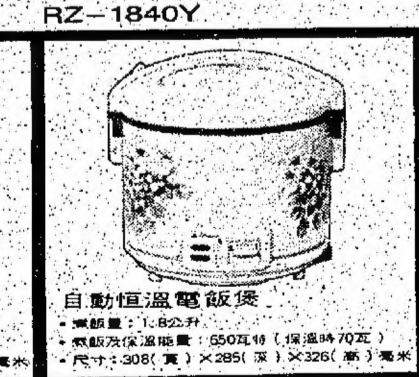






月Z-450Y (粉紅、粉絲)

**RW-B15** 



BIR OHITACHI

·香港日立電機服務有限公司:英涵索給路72-76號聯系工策大厦3億·超點:0-240126 0-204101 九吨「日立歐樂大家庭」:九億災沙胆與炎沙阻中心237-240章 電話:3-676350 3-673904 日立數學大家庭:香港金寶紀一中心一樣1007至 本語:5-298257 5-296850 日立數學大家庭:香港到資港至經營資公司地聯三 電話:5-785222 適門「日立數學大家庭」:澳門高士德大風路5號高德蘭地下(達壁網一体器) 電話:555264

灣仔暑期活動閉幕

灣港灣新

常聞

**踏香港嘉年華會** 

配合社區發展今後更多舉辦

BUILDER IWAGI ZO:

富利國際地產投資有限公司

派發末期股息通告

聯營公司股份損失

一九八六年八月十五日

HATCHES/HOLDS

HKS 11,805,938

(954,671

3,554,130

1,920,596

5,474,726

(12.444

(20.352

5.441,222

明愛白英奇專業學校

3,728,503 (1,685,658)2,042,845 (45,208 10,159,123 12,156,760

3,245,800 14,163,292 25,049,978

HK\$ 15,677,303

(3,429,696

承董事局命秘書林滿雲

富利國際地產投資有限公司

承董事局命

各股東可委任代表出席及投票,該代表人不需爲股東

陳普芬(秘書)有限公司

**PANAMANIAN** BUREAU 206

文處:世界 残傷(館) : 三十六二四三三一(十後) 電話: 三十六二四三三一(十後) 地界 残傷(館) 館納站海底隧道口紅磡碼頭)

市政局投標委員會秘書 王洪鈞 股衛十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投機箱內。 及標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按⑥ 及標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯按⑥ 發編號:UCO 6287/86/S(B4))。 發編號:UCO 6287/86/S(B4))。 

市政局投標。 市政局投標。 市政局的科供應組投標等務課索取,一切詳情亦可向該課查詢。 投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯技⑥ 投標表格可向香港中區雪廠街十六號西洋會所大厦七樓(電梯技⑥ 標編號:UCO 2264/86(B2))。 整個十一號中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 技術,放入香 技術, 技術, 技術, 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 大學不可向該課查詢。 香港 政府

上二二九四四六 香港拍賣行及 地産代理有限公司啓 取於翌日交清。但銀元則即日出帝 時州分在香港皇后大道中州六號與命大厦二〇五室本拍賣 所付貨車輛充公貸銀元及無人認領之貨物一大批拍資本行储有看 解付貨車輛充公貸銀元及無人認領之貨物一大批拍資本行储有看 時州分在香港皇后大道中州六號與命大厦二〇五室本拍賣 時州分在香港皇后大道中州六號與命大厦二〇五室本拍賣 時州分在香港皇后大道中州六號與命大厦二〇五室本拍賣 一二二九四四六 香港拍賣行及 地產代理有限公司啓

商

香港跑馬地景光街第四六人

**死全幢樓字** 

香港地馬地景光街三號三字

黄大仙睦鄰街七號 新蒲崗群祿街八十四號

中華電力有限公司

坪石邨收費處

關

時

該收養處重開之確定日期,本公司會另行公佈

九龍深水炒福柴街五0六至五香港吃馬地景光街三號四字樓

個条街五〇六至五〇

長樓字

HMCE貨車共十部 拍賣豐田小福星

九龍汽車(1933)有限公司 招標承投廢料啓事

龍吉地

甲)廢車類:共8輛巴士——不包括部份零件。

(乙)廢雜物:一批。 時間內,親臨葵涌奏昌路五十一號十一字樓本公司採購部接 洽或電:0-272491-2 查詢。

上述廢料之裁標日期爲:一九八六年八月二十七日中午

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

(鯔魚悔撲上) 核務處:四樓(3字)5-8912090, 5-8912110·

3-853568(日)。3-7770282(夜) 3-7798811(夜)

校務處:二樓(2字) 3-858577 3-853568

光龍旺商頒牧道570-572就一至六樓(基利商業大厦)。 - 被務處二二樓(2字)、3-7806173。3-7805487 香港納姆灣軒尼诗道458-468號四至六樓(金聯商業大厦

校 校 址:香港總輔道西119-127號三樓(2字)近高禮消樓:5-461226

FULL TIME DAY COURSES 日校全科班一只收女生

举制:本南科班以入侧月期間完成初等於其他學校商科班一年之課程、修業期滿

科目:初中高級海北、此文建把、商業會信、進出口實務、辦公室實務、秘書實務

**5.制:本础古班以入佃月期間完成等於其他學校和書班一年之課程,修業期滿有** 

料目、必定進把、私書實務、薄把會計、商業書信、進出口實務、轉公室實務。

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 ) 收男女生

·坚制:两個月結業、在創經灣校《村尼計道458號)及旺,角校《彌教道570號》上課

(一) 委送西医校: 他输道面119-127就三楼(近高性酒楼) 5-461226 5-476464 二,九能大埔道夜校:大埔道244-248號(聖路加書院內):3-7798811(夜.

初级簿记。

中级簿记

高级合計

中國基督教會

孔仲岐紀念中學

招生通告

本班爲一年制課程中文授課,中五爭業同學皆可申請

學,修學一年課程,可投考台灣及美加各國大學

② F 5 文組及理組新生及重讀生(學費\$395全年九期

③ F6 中大預科文組及理組(學費\$400全年九期)

0台大先修班文組及理組(學費\$400全年九期)

①F4 文組及理組新生(學費\$335全年十期)

二)報名日期 即日開始 三)校址:九龍太子道349號 九龍太子道440號

• UK University Study

Attend a Free Presentation at

Speakers: Dr Forbes Cameron,

2:30 pm on Saturday 23 August

Mr Ian Bird

Place: China Fleet Club, Wanchai

INFORMATION PACK will be given '

Note: Private interviews can be

arranged. A free STUDY

**Glasgow University** 

University of Stirling

Entry in 1986 still possible!

to find out how!

Shorthand Theory

Shorthand Speed

3---7130150

Electric Typewriting

Elements of Banking

建把选度

重機打字

"銀行学

行字、金楼行字、橄形宣解商易操作及實習、電訊環論及實習、社交儀息

**行学、重接打字、激彩電腦簡易操作及實際、電訊理論及實際、社交儀態** 

Commercial Studies Course 商科班(上千班及下午班)

九龍大埔道244-248號(在校)近嘉報酒樓(聖路加書配問)

日定校校址:九维油标地编数道498-500统一至六楼(泰盛南京大厦)

New Classes Commence in September 1986 (九月份新班通告。)

者,可略任各大商行行政文员、秘書及會計等職位。

辅学科目:香港税法、合約法、商科教育電影及印影片示範及學解。

7.路任尚行秘告、这把首及行政文员等联位:

Electric Typewriting Rooms IBM電機打字室

Micro-Computer Rooms 体型電腦室

Audio Typewriting Rooms 机酰打字室

Telex Rooms 電訊實習室

Secretarial Studies Course 秘書班(上午班及下午班

"辅学科目:香港税法、合约法、商科教育重影及幻影片示範及祥解》

Teaching Aids 本校设備及数具具英国商科和古典常學院相同:

Office Equipment Practice Rooms 学生文集實際主

Commercial Education Studies。商科教育電影室

Banking Course (AIB),英國銀行學會試全科班

Electric Typewriting Course 16M 電機打字班

東位: Local Stage I Examination of The Institute of Bankers.

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

學制:四個月站業,在銅鑼灣校(軒尼詩道458號)上課:

·科目:經濟學、會計、法律概論、銀行學、落文》

科目:海池,商業者信,進出口實務及C.I.F.

上揉他點、夜校商科全科班在下列校址上課:

&C.I.F. Calculation 退出口實務及計價

Single-Subject Courses 选修料

(科目:IBS]金機打字(包括Telex)

學制:三個月結業

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting.

Hong Kong Taxation

Costing

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

訓練

月

**不報舉辦學生暑期歌唱大賽** 致

初賽優勝名單公佈

免費普通話每日一分鐘

满道。 投小能 表 速 自己的

16次 整 表 连 自己的 6型 否颇 pò da jè。

empures entre

"英文打斗 英文商業信持 英文連記理論 建築輸區

英語會話

、美文拼骨

西班芽文

電腦中心(香港電腦學會承認

廿二都911 型徳州儀器終端機。(四)肆組電腦磁盤記憶 製之 IBM PC (Personal Computer 私人電腦) 廿部、Apple 【微型

【電腦・及其他效型電腦等數十部・爲中學或以上程度之人士提供電腦專業訓練課程。 2名譽頁問: 李景行先生(香港電腦學會會長)。 **教師**:由大學電腦系畢業碩士、學士担任授課。 **显 業資格:**由中五畢業五科合格或以上(包括中英、數)。

中級英文簿記

中級成本會計

中文簿記

中文會計

者,由本中心安排至各大公司電腦部接受第四學期之六個月在職訓練。並由香港電腦學會予以協助)。 凡修畢全科,學業成績合格及在職受訓表現滿意者,本院將發給電腦專業文憑(獲香港電

3. 事業之學員,必須具有兩年電腦工作經驗,及參加香港電腦學會入會試合格,可領取 A.M.H.K.C.S.(Associate Member of Hong Kong Computer Society)資格に 學費及實習費)。每月\$750.00(全期共繳交二十二期),分科選款學生每一 **)開課日期:1986年10月6日** 

秘書訓練全科證書課程(一年全日制)

課程:①辦公室實務②必文速記理論及速度③打字(初、中級)④實用英語會話⑤英文來 往會信及報告⑥國語⑦進出口貿易實務⑧初級簿記⑨電腦文字處理 本校爲必文考試中心,學員可直接在校內報考 PITMAN 及 LCC 試其畢業後當可 勝任各大工商機構之秘舊職位。

II、G.C.E. O'LEVEL 電腦課程(夜間制) 本課程特為預備投考 G.C.E. O LEVEL 電腦考試之學員而設全期修業期共8個月 按照G.C.E. 考試所訂定之電腦範圍授課並提供專業性電腦知識訓練。學員修業期滿後, 保送參加 G.C.E. O'LEVEL 電腦考試。 人學資格: (A)23歲以下者,必須具有會考四科合格或以上。 (B)23歲以上者,不限學歷,可報名參加。

開課日期:1986年9月9日

色午夜深深吸 如看現場表演

輔助課程活動及熟練運用資料

中學圖書主任

言 尸

業餘專業課程

機構,主要開設技術員程度或以上的專業課程,爲未能在日校升 舉的中五畢業生提供一條工餘進修的途徑。事實上,不少未能進 入理工學院或工業學院的學生,進入本校後,獲得相當於理工學 院高級証謝的资格;而過往三年,本校共有五名學生在英國一項 專業公開考試中,獲得六個科目的全球第一名。 爲了使各種程度的青年都有機會進修,旺角工人夜校分別開

未有中五星类程度的,可選訟中學、相當於中四、中五程度 的電機/電子文憑先修班,或電機、電器技工課程。 中五星菜、無論會考合格與否、皆可邊讀商科。以便報考倫 教簡學會(L.C.C.)試,考取公開資格。。而本校更開設本港少二 有的「商業結構」及「經濟」兩科、使學生除懂得一些實用技術 如打字、簿記外、更明瞭商業機構的運作、幫助其全面發展。

至於在中學會考的三科指定科目合格的青年,可選讚本校的

旺角工人夜校是港九勞工教育促進會屬下的非牟利成人教育

設了中學《商科及工科課程》

的公開資格。如果取得完整工藝證書。可獲香港政府承認相當於 理工學院高級證實的資格。 會考有包括數學在內四科合格,及英文乙卷在F級以上,可 選讀電腦課程,報考GCEO-Level的電腦科。

程度及三科普通程度(2A3O)合格的成績,可選讀本校的工程師 課程·以考取英國工程師學會(Engineering Council)的公開資 格、若全部考試合格。可獲政府承認相當於大學畢業程度。 有志者、亦竟成」;有志進修的青年可嘗試走走我們寫你 設計的這一條出路。

創辦於1976年註册不牟利的推廣普通話團體

香港灣仔軒尼詩道300號中邦商業大厦4樓A室

址:九龍彌敦道719號銀都商業大厦⑦⑧⑩樓

查詢電話:3-917370/·5-8336282/(星期日10時至4時服常辦公)

進出口 實務 辦公室實務 電腦節易操作 電訊理論及操作生 英文打字 必文達記 香港稅務

必文速記 初中級英文簿記 出入口實務 英文打字 電訊理論及操作。語 電腦簡易操作 商業英文

英文初級簿記 英文中級簿記 成本會計 統計學 商業法律 電腦概論 商業管理

英文高級會計學 女

热業英文

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

九龍炎沙叭柯士匈道81號

9-MONTH FULL TIME COURSES 日校全科班

九月開課、現開始接受註册,簡章備索。

科目: 簿記及會計: 打字: 賴聽及電機打字,文字處理/電腦打字,商

|(2)SECRETARIAL STUDIES DIPLOMA COURSE秘書文憑班

可直接在本校辦理LCCI及Pitman公開考試,並可重報HKCEE 1987

3)ACCOUNTING GROUP CERTIFICATE COURSE 會計全科班

4)BUSINESS EXECUTIVE CERTIFICATE COURSE 行政管理班

科目: 海記及會計: 商業行政: 經濟, 商業學, 商業透訊

科目:(+:達記及會計,成本會計,經濟,商業通訊,商業法律·

業信礼、進出中文件及計價、辦公室實務、商業學、電訊實務。

(速記原理及速度・打字)親聽及電機打字/(文字處理/電腦打字) ·商業信礼,簿記及會計、秘書學、進出口文件及計價、電訊實

(1) BUSINESS STUDIES DIPLOMA COURSE

務、商業電腦

香港稅法。資料分析

香港稅法・商業電腦

可直接在本校報考LCCI及GCE公開考試

可直接在本校報考LCCI及GCE公開考試。

英文打字

英國語文

中國語文

會計學原理

中華基督徒播道會直屬中學 正校:深水埗大埔道244-248號 **23**-7,770282

9月1日 7:45-9:45 9月3日 8:10-9:40 12 四 6:00—8:00 9月4日。 9月5日 15 五 8月22日 6:00-8:00 8月27日 12 . \_ <u>=</u> | .6`: 00—8:: 00 8月30日 六 2:30-4:30 9月(日 6:00-7:30 9月2日 ----8:10-9:40 8月20日 7:45-9:45 Ξ 8月26日 12 4 7:45-9:45 8月28日 12 / 6:00-8:00 四 . 8月26日 8:00-9:30 中邦大厦 9月5日 H. 8:00-9:30 中級班 8月22日 五 6:00-7:30 6:00-8:00 本社出版下列書刊(附盒帶), 歡迎選購 ・普通話課本(+室3册)

・辨香字表 輕鬆集(歌集) 口語詞灌編 ・散文短劇選 ・散文故事選



上 課 時 間 時間(下午) 8月30日 \*\* 2:30-4:30 9月1日 6:00-8:00 彌敦道 8:10-9:40 719 號 銀都商業

普通話貿易會話 兒童普通話



校校合告為教會自建物業,免付租金,故能提出更多資 小組輔導,務使學生於會考中取得最

(商科班)

Statistics

Economics

Accounting

**Business Studies** 

English Language "O"

報名時間:達週一至大上午九時半至十二時,下午二時至九時(週六至下午五時) 索取章程及查詢電話:3-7601530, 3-7601627 現開始接受報名,簡章備索 :九龍旺角亞皆老街115號一樓

# IAHE(HK)

# 美國大學入學申請

美國高等教育協會(香港) (INSTITUTE OF AMERICAN HIGHER EDUCATION (HONG KONG) -IAHE(HK)為非牟利學術留學輔導諮詢機構。現 受本會以下各成員大學委託在港辦理招收八六至 八七年度各課程(學士、碩士及博士等)入學申

- 1. OKLAHOMA CITY UNVIERSITY
- 2. NOVÁ UNIVERSITY
- 3. COLUMBIA COLLEGE
- 1. THOMAS MORE COLLEGE
- 5. IOWA WESLEYAN COLLEGE 6 OTTAWA UNIVERSITY
- 7. UNIVERSITY OF AUBUQUE

該等大學校長及行政人員將於九月初臨港正 式取錄申請者;屆時被取錄同學可於本年或明年 入學。.

查詢有關詳情及索取申請表格,可親臨:香 港灣仔軒尼詩道三百號中邦商業大厦二十一字樓 A座:或電5-8919488



# 聖類斯教育機構管理 松桂商科語文書院

# 功課督導班

的:由經驗教師指導及督促學生

完成學校指定家課,準備校 內及公開考試;並提供有效: :讀書方法,以適應學生個別

WAH KIU YAT PO

級:小學P.1-P.6 中學 F.1 - F.3

督導時間:逢星期一至星期五

A組:9:00-11:00(上午)

B組:2:30-4:30(下午)

C組:7:30-9:30(晚上 D組:4:30-6:30(下午)

上課地點:香港大道西428號3樓

( 眞善美大厦 ) 話: 5-403882



英國大學入學試 — 文憑課程 GCE ("0" and "A" Levels) Studies 現已接受報名

- 1. Economics
- 2. Accounting 3. Pure Mathematics
- 4. Mathematics
- 5. Commerce
- .6. English 😘 7. Principles of Accounts
- 8. Business Studies

辦公時間:下午二時至晚上九時

柴灣新廈街330號 (近政府游泳池)

5~584131-2

求學爭取進步 知識豐富人生



**ALPHA** 

COLLEGE

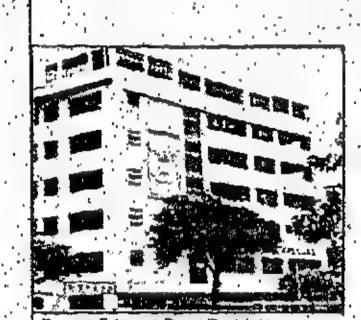
590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

艾爾華預科書院

- ◆本校為加拿大B.C.省政府轄下中學·位於設備齊全 之政府公立校舍。全部教科書由教育部免費供應
- ◆本校宿舍常加拿大移民局指定為入住學生之合法監
- ●駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽証手續 同時更安排免費接機服務
- 學生应續由校方直接寄予家長,使家長獲知學生的 學習情况
- ●歌迎 F. 3以上學生申請、F. 4學生可於一年內完成
- 預料課程,直升加拿大及美國各省大學
- ●本校特設大學一年級課程,歡迎F.6及F.7學生申請 完成大學一年級課程・可直升美加大學二年級。
- ・現已接受明年一月入學申請,學生可免費 就讀11月開辦(為期二個月)之英文補智課程

本校註港辦事處:尖沙咀星光行1626室 電話: 3-7236663

F.1 .... F.6



# 新法道夜校

預科/電腦/會考班招生

可供選讀之課程 HKU F6/F7 GCE OL/AL, F5 Computing Studies

電腦室・並由經驗豐富之大學電腦專科人仕 任教、向學生提供尊業電腦訓練。

址:九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

註册日期: 星期一至六、下午二時至九時

☀ 本校提供選修科目之出路輔導、使器生

# 微川湘鹤阳雪半潭。坛元

·實智/探訪工作報告

九月份商科課程

商業英語・電腦課程・托福課程

初級簿記・中級簿記・高級會計

進出口實務及報價 · 打字

皇后大道東

医頓球場 潜仔 莊士敦道

人有貴

**黎斯《李恬珠》文英、嫡辅、相鲁、幽志,班相鲁幽彦** (C)中四/中五商科》電腦班(保送會等)

P6-F5:供益、香菇、文法《撒婆》 閱讀理解及作文》

教署註冊

亞女書

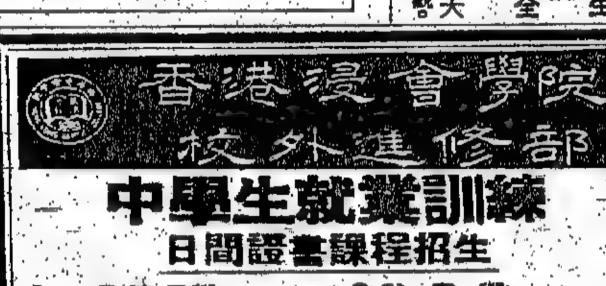
院

# 高才專業輔導學校

初、中級 特爲在職人士而設

5、F4英、數、文、理各科 中三評核試預備班

(即城市理工對面)



銀行操作、経濟學等。 保送投考 LCC&J

100% Didestant

ECRETARY (thru' Pitman Group Cert., U.K.

Over 30 subjects lincluding WORD PROCESSING | et various levels offered

本校為PITMAN 考試中心,學生修學此私會課程,可在本校直接

CCOUNTANT (thru' AAT & LCC, U.K.

ANKING (thru! AIB Local Stage !)

Largest no. of students passed in the past AIS Local Exams.

New qualification thru: CERT, IN ACCOUNTING of AAT Be ACCA without 2 'A' 3 'O' thru' our special LCC courses.

本校為AAT教學中心及英國商業學會(IOC)香港考試中心,學生可視

· 豁免IOC之1'A'3'O'入會資格,而直接在本校考取IOC專業文憑

Commerce, Accounting, Computer, Bookeeping etc. offered.

\*設有BBC電腦及空氣調節之電腦室,並由經驗豐富之大學電腦專

ONE YEAR CERT. COURSES & ELECTIVE SUBJECTS (SEPT 86)

Various LCC courses in Law, Marketing, Languages, Econ.

科人仕任教,向學生提供專業電腦訓練。

XECUTIVE (thru' loc & LCC, U.K.)

. Obtein your IOC Diploma - similier to a Degree in U.K.

Pitman Group Certificate enables you to: --

be internationally qualified as a professional secretary

gain alf-round and competent secretarial skills

考取英因必文考試局所须投專業私書全科證書。

Pioneer College in AIB Local Exam. Course.

修雞可獲相等於商業機構或政府部門 [初級秘魯] 及「二級文員」之資歷

學院校外進修部辦事處。

**⑤772151** 

# 深圳大學

本科學位招生申請

報名資格:中六或中七畢業並獲 香港高等/高級程度 **會考四科 E級及一科** C級(GCE 2 "A" 3 O")或以上成績。

修讀學系:文.理.商.法.工程。 報名時間:1986年8月18日至 8月22日

報名地點:九龍尖沙咀金巴利道

76號品質奇盛集團中 心 8 字樓 B座

詢電話: ③7390019③7390148 另:澳門同學可于8月29 日至30日親往深圳大

# 重讀生喜訊

本校一向專門辦設中學高年級課程,對各項公開考試及教育發展概 况有深切之認識,抱着穩健踏實之辦學態度,發揚儒家有教無類的 **教學理想,切實為重考同學提供完善的課程,務使其能考取更優異** 的會考成績,平鋪攻讀大學的康莊大道。

● 本校特别因應各同學現年度會考的成績,編配到適合其程度及志趣。 之班别,利便教師編制完善之教學進度,實施因材施教的現代化教 學方法,使同學得到最佳之吸收功能收到事半功倍之效果。

• 本校對師資的要求極高,由有豐富教學經驗之港大中大及英國著名 大學之學士,碩士任教並派教其在大學的主修科目。並由專人編訂 精簡廣備之講義、應考試的發展概況擬定閱讀方法,應考方針及答 題技巧,使各同學對考試駕輕就熟,順利考得優異成績。

●本校參加86年度港大入學試(H.K.A.L.EXAM.)考獲成 績優良近六百科次,其中考獲三科優良者更多達百餘人,成績驕人 · 為歷屆之冠 · 乃師生共同努力之成果 。

瑪利亞書院中五文、理、工、商

重讀專修班招生通告

重讀同學,報名從速,額滿見遺,珍惜良機。

青山道正校。 九龍深水歩靑山道。 339-345號(辭發街口) 電話:3-616809 3-611819

害山道分敎處 九能深水埗高山遊 - 23---35號(嘉頓酒樓對面) 電話:3-615147-9(三統)

无洲街女校 九龍元洲街231-237號 金慶酒複對面) 電話:3-861365 3-866771

香港仔大道52一64號 (毗鄰巴士總站) 電話: 5-8149770 5-8149381

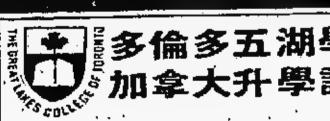
「其業秘書」銀行及商科就業 副国 明封曾 8月20日下午上時 在本校舉行,數迎参加。 **泛广**沙上夜校商科部 快址:九亿太子设219批

7173

召

選修課程:設多項一年制課程 (詳情請參閱本院簡章) 星期一至星期五 2.00-5.00 P.M.

6.00-8.30 P.M. 星期六 2.00-5.00 P.M.



日期:1986年8月21日 晚上7時30分 地點:新世界酒店二樓四季廳

講者:①五湖學院校長 Mr. Warren W. Watt ②中文大學鄭赤琰博士 院長與校長將於21一23日在本校駐港 辦事處個別接別接見學生及家長,歡

預約讀電: 5-293621 (免費入場)

F1-F3:獲政府派位者,學費全免。(代辦轉校轉網手續) F4-F5:獲評核試派位者,可申請獎學金 F4(文、理、商)新生: 凡中三評核試落選者,可帶成績表及中三 評核試成績單申請入學,家境清貧者可申請助學金。 (文科班) (理科班) (商科班)

可報考 L. C. C. 及 PITMAN 址:九龍大角咀藍礁街38號(大角咀碼頭,紅實石酒樓偶) 10,13 D ,16,32,33 A ,37,44 A ,46,66,72 B ,87號巴士總站 電 話:3-964621 3-964519

: 設有獎助學金, 供學生申請

5,10巴士站

校址:灣仔皇后大道東山邊台 1 A 電話:5-272553,5-272563 校監兼校長

李福柱

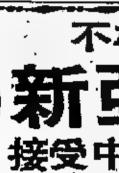


不牟利大專

香港北角英皇道

335-341號恒生銀行大廈

(特設四年制晚間課程) 文哲學系 工商管理學系



多倫多五湖學院 加拿大升學講座

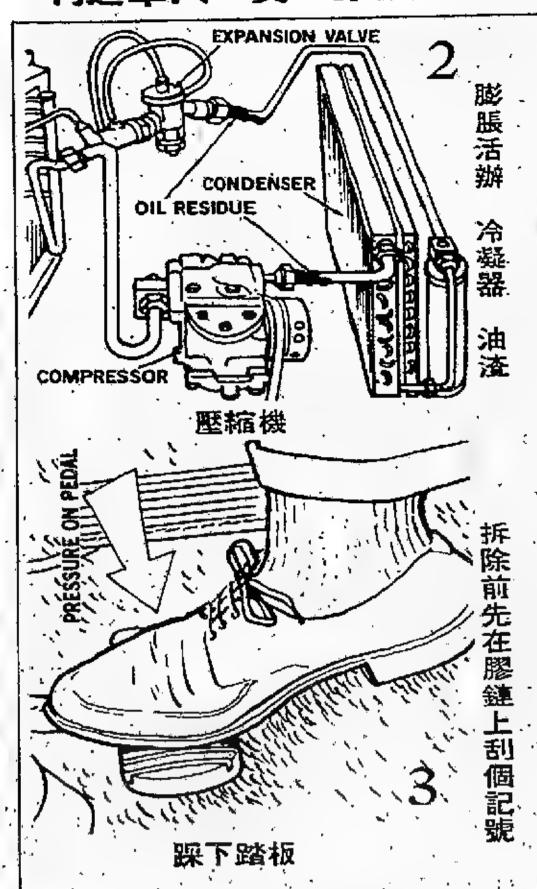
迎商討一切升學問題



九旅杠脚:漆成道

272-274號(蕪湖街口)

饱話:3-330271-4(四綫)



木炭罐控制活藥

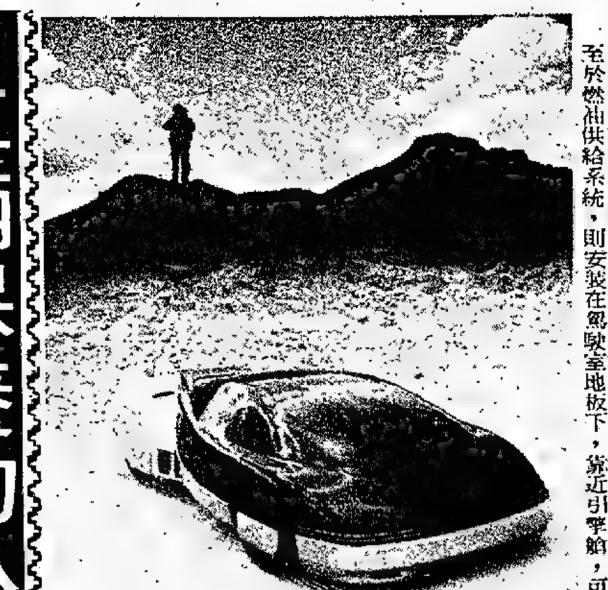
空管

化油器

EXHAUST BACK PRESSURE FORCES THE DIAPHRAGM PLATE UP AND CLOSES THE CONTROL-VALVE OPENING

SCRATCH MARK AROUND HINGE BEFORE REMOVAL

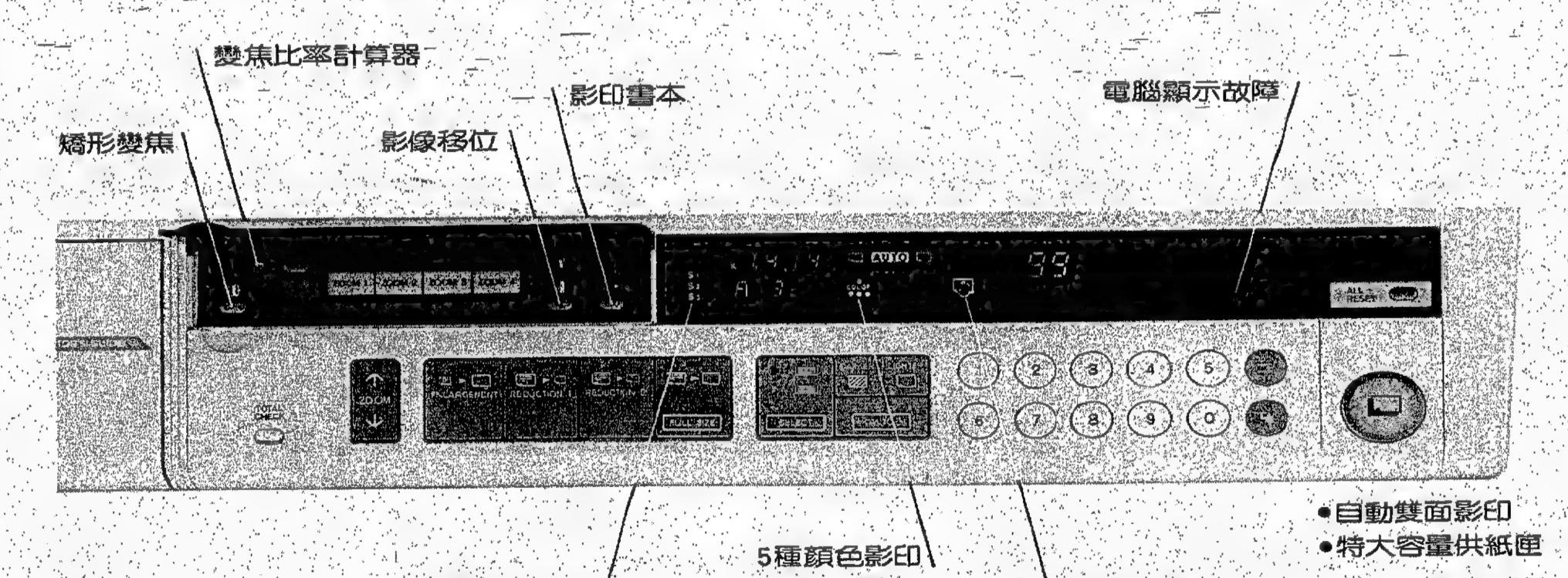
日三十月七年寅丙曆夏



進先常非計設

擎引油柴車卡





# MINCOLIA EP470Z 会削投速運運通問個

# 1031級隨意變焦

MINOLTA EP470Z隨意變焦普通紙乾式 影印機,首創將變焦放大比率擴展至1031 級,變焦範圍由0.610倍至1.640倍,要將 影本放至更大,祇須一個操控程序,更省 功夫省時間,影印效果更完美。

MINOLTA EP470Z,不但具有這更廣闊 的1031級隨意變焦,同時備有預校變焦 記憶及用戶調校變焦記憶,令變焦影印更 靈活,配合10項嶄新的設計,提供更多影印 效能,性能超卓而使用簡易,進一步提高 效率,節省更多影印時間。

MINOLTA EP470Z—將辦公室自動化 向前推進一大步的科技結晶。

歡迎致電垂詢或預約示範 5-652137 5-658181

**EP470Z** 

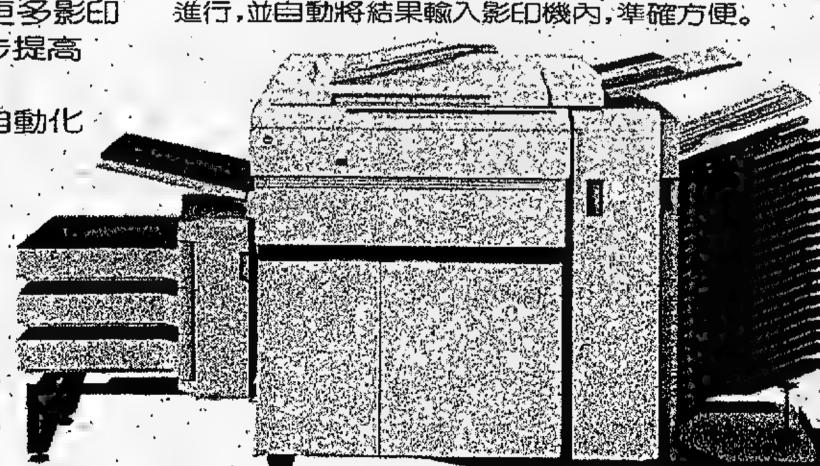
# 10項嶄新設計

三重式供紙匣

**矯形變焦**能以放大或縮小功能將影印予以輕微 變形,用於壓縮或擴張揷圖最方便。

影像移位、祇要輕按「邊位」鍵,正本影像即自動 輕微移位, 爲副本留下5、10或15mm「邊位」;若正本 影像過大, 祇要再按邊位鍵, 副本影像即自動縮小 以留下邊位,存檔更方便。

影田書本能同時將書本左頁及右頁影印在獨立 紙張上:配合「影像移位」功能使用,更能方便存檔。 變焦比率計算器變焦比率可即時在控制面板



手動多張入紙每次可放紙張多達20張,配合 自動入紙功能,進行雙面影印或不規則紙張尺寸

手動多張入紙

影印更方便。" 電腦顯示故障遇有塞紙,即在控制面板準確地 顯示塞紙所在,配合雙體式設計,檢修更方便。 5種顏色影印包括紅、藍、黑、綠、棕、爲隨意變 焦更添多姿多朵的影印:並可作多色影印。

三重式供紙匣每個供紙匣可載紙多達500張, 紙張尺寸可大至 B4或11"×14";若同時配合標 準供紙匣及手動入紙,即有5種供紙之便,減少換 紙匣之煩。

特大容量供紙匣可載A4或信度尺寸紙多達 2000張,最適合須要大量影印的人士使用。 自動雙面影印即使要作大量影印,仍可作自動



萬能達香港資限公司 香港網魚涌英星道1065號渠道中心工機208至 電話:5-658181 香港陳列室 香港關係滿英臺灣1065號東達中心地下 電話:5-658181 九龍陳列室 九龍尖沙咀柯士甸道162號好兆年行地下 電話:3-670302 澳門服務站。澳門源興行雅麻訪大馬路85號日地下電話:550086

廣州市美能達機的機攝影機維修站: 医州工商建设区归公司 医州市人民南路曼公街38號 鐵話:882203,883631 昆明工商建設取務公司 雲瑞西路29號 電話:27096 建廣科教服務公司;上海市淮海中路377號 電話;281624(經理室) 261346(營業部) 電掛:7869 上海 國內用戶可以人民幣運向維修站購買美能達複印機消耗品或零件



名震中外

本欄廣告

**立會會公師醫中九港** 

推廣商品

收効宏大

口澳島舉行

**荃灣推廣康體活動** 雨會盃足球賽完成





作者筆觸活潑有新意



旅遊發展蓬

張人龍呼籲勿買無牌小贩食物兒霍凱四 一百 青年 展開 角逐

重

新界區際水運水會

冷氣特平

**AMANO** 

適合酒樓會所工廠等用
永輝冷氣及電機工程

5-420061 5-420132



易學實用·保證成功·學成收費 院址:九龍油蘸地上海街366號6樓電梯按5字 (近高打老道)下午1時至6時會客 速成催眠學院

承譯商業, 法律 科技及其他文件

1604B室 5-452032

5-452482

# 毅凌翻譯中心

中環德輔道中84號章記大厦

·影星。歌星的動態。

曲家穗。羅家英之唐麗思和譚偉華介日撰稿

部 介 由安德烈·史提芬南位先生分别執筆介紹。



空時超部

動

**极無綫派台灣表演** 

黎美嫻初試啼



# 肥肥不突出沒辦法 冷氣機漏電火燭無大

特別效果明星李察艾倫

設計中國神怪吃力





明星

八人有責

做

金寶拍賀歲電影感壓力

司儀依足劇本說對白



海港酒店之夜

3)享受酒店泳池及健身室新設備 宴於新開幕福星閣海鮮酒家

)漫遊港灣道公園晨運賞花獵影

(8)專訪尖鼻嘴遠眺邊區景色如畫

(9)遍遊大埔蓬瀛仙館及雲浮仙館 (10)海港城頤和園當海鮮鷄燉翅宴

新界一天遊

遊弓背灣呂字石 專訪白沙澳古村 興隆樓潮州菜 興隆樓潮州菜 日期:8月17日 - 8月25日

處書售

有萬羅包容內

油旺北中香 麻角角區港 地辦辦辦荷 事處處處活 作為你的天 柯式精美印刷 處旺渣砵道

人銀行 電電電電電電 話話話話話 三三五五五 八四四三九 七〇〇壹一六七六八四九三八八四九三十二

每冊港幣五十元 頭 顧 問

986

)豪華冷氣旅遊車遍遊港九新界 2)入住新開幕海港酒店豪華客房

)中式早餐於酒店內福滿樓酒家

塔門・海下 塔門海鮮午宴

**司**牌照號碼: 350313 香港:徳輔道中88號華僑商業大厦1802室 5-413081 九龍:旺角彌敦道 748 號始創行1004室 3-910605

拍電

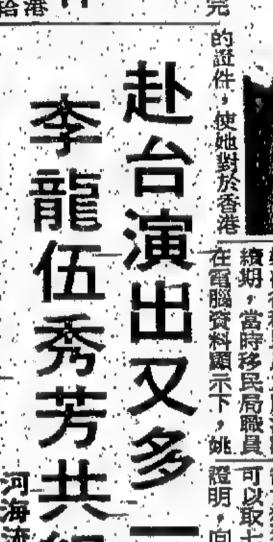
影

苗僑偉不想被遺忘

簽約無綫演出劇集







代遠材梁製 B

節的别做

款姐亞擺集劇拍華淑劉傳



務屋柳

二八八〇九四 —— 五:話 下地行銀人華港香街乍甸碑:處分局中 下地號七二一街華流角北:處分角北 下地號七九四街樹上角旺:處 分 角 旺 下地邊左號四四道敦佐龍丸:處分地脈油 售代有均局書大各九港



認為這樣 奸出面

收

加印紅色舞段五十七元半

加印紅色每段一百一十五元

用特價廉租5900元佣金免請電③889

石籬貝超值批發地舖

荃灣高級廠房

中環奧卑利街

像俬裝修·居室設計

買賣租賃·

瓷磚潔具·電器燈飾

高級花園洋房

皇后大道中20號 寫字樓招租實用面積計

太平行

中央冷氣系統

致富商業大厦租

《高級寫字樓998-1,200呎。窩打老道19號》 是贴近彌敦道,油麻地地鐵站口,新落成,交通極方便, 《合各行專業事務所。· 詳電:③210523治

謝菲道460一462號 楊耀熾商業大厦旺餔及樓上

孖沙街5號二樓400餘吹

李活道257—259號地下及四樓,

歌賦街3-5號二樓及四樓

連租約出售息高

其

實用五百五十呎

租六萬五千元

1) 德輔道中166/168號定昌大厦先施對\$ 面大細寫字樓2000呎 650呎 130呎 (2)九龍太子道西222A4/F1700 呎住宅 電5—459222 於仁有限公司洽

官塘碼頭海濱工業大厦約4200呎\$ 設備齊全即可使用有意請電 ③629376陳先生洽



結志街24號地下

梯兩伙有入伙紙即買即

住特價出售只餘旺舖二樓

三樓六樓連天台洽購處

售\$325,000

南區高級寫字樓連廠房

利達工業大厦

香港仔黃竹坑道37號 全層面積約5800平方呎 八月中旬可入伙 可供陳列室寫字樓及貨倉之用

有意請電:5-555555姜小姐洽

錄忘備頭案佳最界商工

頁百六書全

號六一壺至六○一道活李荷港香:礼



日八十月八年六八九一曆公年五十七國民華中

資

本上原 港種 段 程

。在自在, 短由於意

解理可機投匯外止遏息減幅大

幅度四分三厘來說 月期存息爲三厘半---四月及兩個二五---四月及兩個 五二三萬 19吸引力已更一步4分以一厘来脱,也不能

多。如果十年方能附本的那一項工業一九五八年至一九六〇年營利率很高是預算投资若干年歸本,如果三年可

·八月八日售價每同八螺紋鋼價格下跌較問工一十二mm 的高品

為一一五元, 下跌三十五

格及計算關稅· 年貿易法第三零 校步驟。列根總

亚注港遽增

的源步。這在緩解美國的壓力方面,以只能採取低姿態,作出但求對本身不和西德那樣抗拒美國的壓力,所一級酸於較爲不利的地位,難於像日期魔於較爲不利的地位,難於像日期處於較爲不利的地位,難於像日

通當護步換取放棄報復措施

后 美 長 天 長

一世流傳的消息 一世流傳的消息 一世流傳的消息 一世流傳的消息

**年貿易行爲案對時後。白宮的聲明時,後來他指示美** 

最一般の 題利率則減

然依

下持支多增單接業工

四早五 分一遭

行機

高 位能維持

嗎

蜺變爲民族工業?

後香港工業本

大陸經改有

新嘗試

的動態

明 1938 自 7 明 193

†鋼紗棉 升稍米食泥水

行 降 互 見 の 出版的 最新 一

業登展・如此一來才可・並會概極支持當地工 | 突胎||九八六年八年自然更難樂観了

洲元大跌仍無法

完企稅。 經內的高利率才 。 。 說,儲備銀行的 振-故此澳洲商大類產品價格却 大類產品為主,可於澳洲出口以礦 於預測的數字。 一 長雞性達致改善貿易赤 一 長雞性達致改善貿易赤 一 長雞性達致改善貿易赤 在此情况下短期港设去之超爲西方國家之冠!

奥洲

最有可能收緊經濟及進口,此趨勢對未投資 減少接連出現,澳洲須採取强硬經

惡劣

濟處境

理霍克 出經濟崩潰警告

總

爲了增强工人的责任感|濟效益部分。據稱,股份制是|,有效 在此一大前提一大 目前缺點是欠缺統一八大・八、十五)推行範圍將可能搬一一的法例監管。(家强 基教

處辦耆老

士進修

# 培養積極 造充實 節分

)論年長者與家人和睦共處之道;或(二)如何成爲「個受歡迎的長者;兩題組;(一)松柏組(七十六歲或以上);(二)長青組(六十至七十三歲)。 

回九十三第行印報日僑華

錄忘備頭案佳最界商工

作为活

濟經、治政港香來年一去過是鐵年港香

邀,「鑑年港香」的版出新年六八九一

元十五售册每

照寫的動活商工、融金、 錄實的化準會社

**晾商廠助有、映反的展發療醫、育教化文** 

**經港香」寫撰寶國李理經總事董行銀亞東得** 

壽錫丁席主會總業工港香。「望展與顧同濟

限有展發界世新,「觀樂仍口出望展」寫撰

道市產地」寫撰彤裕鄭理經總兼長專董司公

。得多可不・開精章文・「進前歩毬

一八一查九四——五:機總話電

下地行銀人華港香街乍甸砵: 處 分 區 中

下地號七九四街海上角旺:處分角旺

下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地蘇油

。展發及况近會社港本解

頁餘百六書全

進展不总穩健

服務之盡忠誠 永隆銀行



少賣多買行金

。少減顯明量銷行金少

司公大各本日 資投年半上 二分百少減

工商業贷款師 HARRIO OFF EDGGSARIA 为是我**会对了中**区是由为自2000年3089年 市界元明海由6位150%元豐中心。 11度 流流:0-750481-7 集成中国25度 市品等5-20963年

主席: .公司本年度 營業額及盈利 均有可觀增長 其一原因爲採 用了怡孚租貸

多家參加怡孚「器材租貸」計劃 的工商機構,早已得到資金 靈活運用的好處, 獲得理想的。 業務成績。

伯孚[器材租貸」計劃,優點良 多,是最明智的擴展業務方式: 無需辭措大筆資金,即可使用 欲添置之新器材。保留流動資金及銀行透支

• 所需租金可由應課稅之純利

• 免除器材折舊問題。 • 租金固定, 既不受通脹影響, 又易於處理財政預算。 • 所選定之器材由貴號專用。

• 可代購置價值高遠二千萬 港元之各類器材。 • 有三年歷史的工商機構、 、專業人士、會社、學校、醫院、 政府及福利機構等皆可申請。

怡学財務有限公司王日

·恰孚財務有限公司爲實力雄學、經驗豐富 而具規模的租貸機構之一。周下欽知詳博、 請致電怡學財務有限公司總行工商業 贷款部、旺角區分行經則或元期區分行









學生歌唱

賽

選

名 單







閉倒

日日日日日日.

三大四四〇四

三五三三克克

閉倒,响影值升團日受。加增則樂公

企本日

月











堅軟各異

。降反升不額總資投的洲亞

擦摩易買和緩 資 接 外 日 變 遷 的

僑経

投直海纜

# 擇抉的痛思定痛

# 母週二三三大二九,最低週四三三五二週六跌二十元,週六收市價三五四〇,十四元,週二升四十元,週三跌十八元

四九

覆膊

物力

籍

新加坡

馬尼拉

地中海

輪

新加坡

五

顿

十八

十九

REGENT KAPUAS

HAWTHORN HILL

BARBER TAMPA

TWIN FLOWER

GEMINI STA

NEP AGATE

TA TUNG 2

HAI LONG

XIN HUA 1 **FU CHUN** 

OSAKA MARU

NAN SING I

NL VAN NOORT

NL.VAN NOORT

保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKIY日本

RHINE MARU

'ASIAN' JADE

ASIAN ACE

PAITHOON

SKY HOVER

非岛恰美利JOHNEVERET1

中華瑞祥 R.R. RATNA

夏美雅士

新星加坡。

HP DONGNAM

· LANKA' SRIMANI

ASIAN PROGRESS

EVER GOVERN

QING CHUAN 4

SHU YU QUAN AM.MARKETER

HERMES ACE

ZIM SINGAPORE

SL.LIBERATORR

KHUD. SARYAN

GRAND WIND

KHUD ZHUKOV

TUNG PING 2

WIELDRCHT

HAL YONG

CR KOBE

UNI MORAL

EVER GLEAM

SOMERS BAY

SING YI ISLAND

KHUD ZHUKOV

MILD OCEAN

家ORT.EDUCATOR

NORASIA CARIA

ORT MINISTER

CALIFORNA VENUS:

MAJAPAHIT

HAI CHUN

YUN FENG

GOLDEN LAKE

EVERG GRACE

ORTOROZ

N CHUN

JIN: JIANG

TIAN YUE

HAI MING

NAN.TAL 7

溝捷耶斯基J. MALCZEWSKI

FOO HSING 2

MING HOPE

LARK SPUR

RHINE MARU

NANTAI PRINCESS

KYOWA COSMOS

HANJIN SEOUL

KWANG TA 2

渣華科倫坡NED.COLOMBO

RAINBOW

KYOWA ORCHID

THAI AMBER

廿三

**,稳大利維中中大招大大康遼天永永永輝港中利榮達利央央三局三三特運祥裕裕裕騰恒央** 

川怡大

運祥裕裕裕勝恒央

崎和榮

二九三二一〇

心第二座廿一樓

九月十七日開 九月十六日到

TRADE RELISH

UPITER ACE

I CHUN

ANJIN SEOUL

MANAKH

ORT BEAR

路易士馬士基LOUIS MAERSK

JEBSEN TAURANG

HSING HWA 2

和南一號。DONAM

THOUSE STANG

他輔總統 PRES.TAFT

阿斯特拉峰ASTRA PEAK

萬花

"TSING YI ISLAND

湖 他星加坡FROTASINGAPORE ~ 新加坡

SCANDUTCH ASIA: 思尼拉

黄金山\_HUANG JIN SHAN

ITAIMBE

SCANDUTCH ORIENT基础

ALLIGATTOR FORTUNE美國

JEBSEN SOUTHLAND新西蘭

雪 梨 榴 HARBOUR BRIDGE

伊維亞幸運EVIA LUCK

CHINA FIRST

YTZUL

歌 莉亞 GLORIA

KING HWA

・一番

客量

GRAND WING

KAMATERI,

A VESSEL

LARKSPUR.

RHINE MARU

CITY OF EDINBURGH

NEDLLOYD COLOMBO

OSAKA MARU / 3

AGNES VENTURE

LUPIN.

LARCH

DELICIA

A VESSEL

KAMATERI

地中海

全貨櫃船

西郭

印

ANGELIAN THE GREAT

NELINE

地中海各埠 打、蘇丹港、亞丁。 蒙巴沙-達巴斯撒拉姆

游區

MATADI 馬它地 可倫坡,孟賈,喀拉掛

T. S. K. LINE 全貨櫃服務 香港至椰加達 往:星加坡、椰加蓬、泗水。(戰收貨糧貨) 8月20日開行 HERMES ACE 9月5日開行 SOVEREIGN ACCORD 9月20日開行 HERMES ACE SOVEREIGN ACCORD

開航日期

8月21日

8月28日

9月11日

9月16日

9月19日

8月24日

9月1日

8月15日

8月25

9月7日

9月 5日

8月30日

9月14日

駐酒店

周一

是班下午十一時五十二分 第班上午五時五十二分 第班上午五時五十二分 第班上午五時五十二分

到九龍

QUEEN'S WAY BRIDGE西北太平洋十九 BARBER TAMPA 伊維亞幸運EVIA LUCK 比 ITAIMBE EVER GOVERN 加州紐約 AM.MARKETER HARBOUR BRIDGE 西北太平洋紐約二一 PING CHAU WIELDRECHT EVER GLEAMY 加州女神 CALIFORNIA VENUS 西北太平洋 東方教育家ORT.EDUCATOR 西南太平洋紐約廿二 他輔總統、PRES.TAFT 韓國元善KOREAN WONIS SUN 加州紐約 瑪 連 娜 SL.MARINER 利達馬士基LEDA MAERSK 東方閣員 ORT MINISTER NATIONAL PRIDE

山 HAWTHORN HILL KHUD SARYAN 蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV ZIM SINGAPORE EVER GRACE SELANDIA CR.KOBE SONG SHAN KAP, VALERY USHAKOV熱那亞

斯蘭迪亞 HONGMAN 招商局 廿四 LUO: HE 世四 RHINE MARU 廿四 馬士基 廿四 NORASIA SUSAN 廿四、港 ORT CHIEF PROUD EAGLE EVER ONWARD TIKHON KISELEV GLAUCHAU 格羅洲 大安琪 ANGELINA THE GREAT地中海

渣華馬賽·NL, MARSEILLES 保多夫斯基KONS、PAUSTOVSKIY澳洲 ASIAN JADE TAURANGA KYOWA ORCHID MING HOPE 協和大同 -KYOWA COSMOS 新畿內亞 WINDWARD 弗里曼特爾 KIANG REEFER 弗里曼特爾 ZIM KAOHSIUNG JEBSEN SOUTHLAND新西蘭

HAWTHORN HILL 古大港加爾各各十八 ASUNARO TWIN FLOWER 古大港 阿拉伯湾 KHUD SARYAN 遮打 科倫坡 UNI MORAL ZIM SINGAPORE GRAND WING

雅加蓬泗水 新加坡巴生 YOSHIUMI 馬尼拉 ASIA ACE NANSING TRONO NEP AGATE R.R.RATNA 雅加達泗水 中華瑞群 STRAIT CONTAIN R 高雄基隆

雅加達 HERMES ACE 复美雅士 PAITHOON. 新加坡 新加坡 UNI MORAL 印尼 新加坡 JOHNEVERETT 菲岛怡美利 XIN HUA 1 曼谷。 GEMINI STAR

YI CHUN TRADE CONTAINER 基降 FU CHUN 士八 MARINE CONTAINER台灣 SHUN QUAN LUHAI 65 HSIANG LIE TUNG HAL 6 大連. MUDANSHAN 大連 TA TUNG 2 髙堆 KING HWA 台灣日本 ASIA ACE. SEA RAINBOW HP DONGNAM EVER GOVERN 釜山日本

吉大港

阿拉伯

科倫坡印度

ASIAN PROGRESS DONAM 1 MAJAPAHIT 伊泰

香港夏想道十八號海富中

SHINWA MARU **隆美、添馬。** 總代理:大阪商船三井船舶(香港)有限公司 ANDES MARU A VESSEL San Lorenzo Pt. Caldera Cristobal。 Goulette,斑加西, 加爾各答。

強、本得阿巴斯、孟賈。 九月十一日到 九月十一日到 拉塔基亞、貝魯特、基得港、 Brega • 九月十二日期 十一日開 十九日開到 Valletta La

九月九日開

EARNEST VENTURE · 蒙羅維亞、阿巴巴、 九月八日朝 九月八日到

、達巴斯薩拉姆、坦加、

KAMATERI ATLAS MARU L.K. Ambu、吉布地、荷鐵達。 L.K. 八月廿九日到 九月一日明 九月一日明

ANGELINA THE GREAT N 八月廿七日開

NEDLLOYD COLOMBO 城由基利士多堡轉(25/9)、瑪瑙斯(3/10)。 往:聖多明各(25/9)、基利士多堡(23/9)、巴拿馬 ALAMEDA(在釜山轉船) 在:德班、伊利沙伯港、開普敦

、阪商船三井船舶株式会社

八月廿五日開

在···F

GRAND WING 荷鐵達、遮 打、蘇丹港、 亞卡巴、八月廿二日開

文利斯、滿的威道。 文利斯、滿的威道。 八月廿一日期 八月廿一日期

ASTRA PEAK

ALLIGATOR FORTUNE 在·西班牙港、庫拉薩俄、阿路伯、聖多明各。 LVIA LUCK 八月十九日開 八月二十日開

到 雅湖 火车時間表到 九 龍 上午六時五十一分到 九 龍 上午六時廿五分下午十二時廿五分下午十二時廿五分下午十二時廿五分下午十二時廿五分下午十二時廿五分下午十二時廿五分

展 光 EVER GLURY
國 維 KUO HSIUNG
基加三號 GAYA TIGA
大正丸 TAISHO MARU
渣萃科倫坡N.COLOMBO
洛 河 LUO HE
亞林美達 ALAMEDA
WINDWARD
PROUD EAGLE

KWANG TA 2
HP NAMJIN
KUO HSIUNG
KAI SHUN
EVER GLORY
KUO HSIUNG
GAYA TIGA
TAISHO MARU
EVER GLOMBO
LUO HE
ALAMEDA
WINDWARD
PROUD EAGLE
TAI PING KOU
HANJIN LONG BEACH
HAI LIH
HAI IN
TIAN YAN
SUPANYA
CLIPPER ACE
DELAWARE GLORY
KYOWA COSMOS
WAN CHUN 太良泰海海天蘇 噩 DELAWARE GLORY KYOWA COSMOS WAN CHUN

看相

表及經驗慢慢處理

確 逐 炒

力體兒幼鍊鍛





娜,她們皮橙士利

將豆腐兩件 **及上**樹一同放入**磨碎機** 



案寫在每一個的橫綫上,很容易的,是嗎?(小淑)男敢的母親。而圖的最上端有兩個英文字,請小朋友男敢的母親。而圖的最上端有兩個英文字,請小朋友一個記人,下面則是一頭 The man is

多時港市

「香港政制

IOMS也一樣要弄濟楚它們的含義和用法。最好在他們下一次,可以要弄楚生字的解釋,何子中出現的PHRASES,因文法和習慣而出現的種類學,假如哲本是你自己的,可以可以不但明白選些字的意思,還同時留意它們的用法、何式認。不但明白選些字的意思,還同時留意它們的用法、何式

同的解釋。讀到它們時最好在心中默誦三幾過,希望能夠記得其他的字連用,一個字跟着不同的PREPOSITION使英文中經常使用而無規律可循的PREPOSITIONS,

扒豆腐

- 二百五十毫升,打匀一一百二十克,蛋白六发一点一大克,蛋白六发

| 旅好之豆腐|

一下牠吧。」如讓我編一個,「今次一定更十分驚慌,

及正已經查到

少東西,我們很難用得到較多的收穫,也要講究讀否也很動於查字典,可是你覺得收穫不大,除了知也很動於查字典,可是你覺得收穫不大,除了知也很動於查字典,可是你覺得收穫不大,除了知少東西,我們很難測定。

時留意它們的用法、句式、一個字一個字的讚,一句一

些們我去,否則我吃了去,你別說這麼多,你 麼常用

事故議

多一定要

區議會;(三)從政制



DE EL

預防疫病 整務衛 疫苗 中央健教組提供

京都是一幅B

**夏炎文课外書的**一些方法

△極災爲甚麼會變小

2十六元,可分兩期免費付款六百八十八元,如兩駄同內者掛在牆上,瀟洒俊逸。



白色底配以黑色以石英操動,統一時鐘的機械

接受預防注射

南凱

航海式晴雨計與時鐘

好兒

並

「世界和平與個人幸福八日場群 - 由夏教授以

到有五十七百二十萬公 千四百萬公噸 - 八五年 黄豆的收成將有五

· 同鄉子弟如符合上 同鄉子弟如符合上 · 成擬三科良好以

**埧祖英二胡演奏** 

中學取錄獲得學院格爲考香港大學表

預料比去年

爲

却跌百分廿

比亞大學中國文學教授

4行·由現任美國哥倫 連六日在大會堂劇院

八日星期一文文學週

祖英,現應區域東二胡演奏家及教育之花」美譽的中國

分の食是

一質包で

中文文學週

今日揭序幕

受接會學獎弟子

西大人二樓 電話 五大人二樓 電話 五大人二樓 電話 五大人二樓 電話

校學生和六十五歲或以下日發售。廿五歲或以下日

日分别在上水北區

映媒介推行

門避不及,相撞成一 門避不及,相撞成一 門避不及,相撞成一 一個急彎之際,迎而 一個急彎之際,迎而 一個急彎之際,迎而 一個急彎之際,迎而 一個急擊之際,迎而

氣

酷熱

及適逢暑

港

e**g**a

新

聞

而又怕肥的人·低,適合於客

已展開調査嚴事原因。 楊×明・二十一歲。警方 楊×明・二十三歲;與 輝×・二十五歲;與 · 為一年內銷量最多的 · 為一年內銷量最多的 · 為一年內銷量最多的 · 為一年內銷量最多的 市場競爭轉趨激烈一致去年提升一至二一 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・朱古力・松田 ・米古力・松田 ・米古力・松田 ・米古力・松田 ・米古力・松田 ・米古力・松田 ・米古力・松田

和染色素等和染色素等 奶油・乳 機,稱為「香葩 尚有一種銷量較 。 。

角 - 而私

去年雖在美市上

塑膠表市塲 市對塑膠表需求頓失,對港廠商再又个少的訂單,但在短暫的熱潮過後,手表去年在美市大行其道,爲本港廠以色彩豐富吸引年靑人喜好的塑 頓近 消

爲廠商帶來不少助益, 場的大批塑膠表訂單型

務,九龍明愛社區中心一個在社會上的權利和發展。

次演出,他會與 英淵别樂遊二十

一、大学》(特面) 一、大学》(一、大

公

民教育

與你營

音管

愛

月

竹雞鳴

一差錯都唔掂!」台下掌聲得番一半分一百絕對有安全保證,就算有百萬

軍信数局级

# 學教學質素如何維持 教育。題》

会玄

·发對家人之信任。但帶來的竟是一个人,是主動的打開濟通之門,也願了,所友之心理而首,把自己的經歷 穩

古

伸縮維

修平

器,又有一套無須用型止未經許可的人使用地

音機功

米 又有採用 現時有三種 三種聚式供

海事柴 油引擎 油量低

·操作時只需点 操作時只需点 發模集成電路

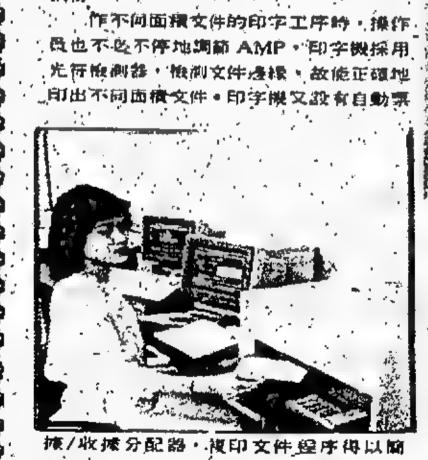
· 可供近岸捕魚, 英國一家公司出 株養少和裝置成本低這三大無業和其他粗重用途。選具田品的一種三汽缸海事柴油 D三,有直接的海水



發

中心、以及設計測驗方法的科學家和遊商、太空總署總部、太空總署建的工作,包括各個承可要由人手處理的工作,包括各個承互,指出,該監管系統分担了許多從理效体斯(ROBERT DAV)

訊資新展



是一件黄心悦目的器件 等一件黄心悦目的器件 以上 T D出品含 T O P S 便可以取出一個輕巧的 强数計優點是容易清倒, 座,但清理其他默式的 强数計優點是容易清倒, 座,但清理其他默式的 强数计優點是容易清倒, 座,但清理其他默式的 强力。它被增。但它最使評判图 起。它採用一種很有效 拉可象深刻之處,是它本中象深刻之處,是它本

火堅固街頭撒撬箱

學向警報,確保操作不會偏然能;另有一系列獨立的監察都十分容易作保養都十分容易作保養都十分容易的組成部份包括了的組成部份包括了的組成部份包括了的組成部份包括了的組成部份包括了。 學向警報,確保操作不會偏於,以便 學向警報,確保操作不會偏於,以便 學向警報,確保操作不會偏於,以便 學向警報,確保操作不會偏於,以便 

先進

析系統

血液鈉鉀含量

統系制控航導動

就綫和有效地控制方向 有两大優點:可十分準 一家公司推出的一種輪 自

持統一家國一家

生醫運行飛紅 復漸康健妙得贏 緊吼宜利班高質

發電故秘段藏後洲小 行士事的詭一**傑背神** 

吳 福徐監 森宇 導克製 鬼三情女十 残點話人點 人十 風正

片巨禾嘉 家殭族屍

本英色雄 轉時午,

幻異來20 片科怪年



珠雙四子商士 上龍點」 蛙點 吐二 王九



帮午禁情四奸十明 規夜!不點人點場自場鬼半珠

**攀手爛拍。咳氣到笑** 

掌手爛拍。咳氣到笑

門瓣原正裝原體

緣 四 十 別 別 別 別

九影院

聯合廣告

農意

週4第 場五今 映献天今 醫電影中央前大今 九七五兩12 性熱洲首

族家屍殭

宜不童兒

局鐮原中 傷夜午:

英雄本色

色

宜不童兒

登全正理

語貓

献五今

映塲天

劉 洪 寶 觀 監 金 演 偉 製 寶

元

聲凱都京

拍再夫妮**碧音**春史 宜不童兒。雙無勇智。備俱勁剛

STALLONE

秘搜大離期下

上柳桃堪四集第○點場今京 春春綠紅點。二嬢半十早都

地族油、星福一華龍 石 寶 k657116 製職室作工影電。品出城藝新



**聯翼馬勝段橋以** 存路地油 快愁福 嬢 ○ 龍今 | 遠 戚 車火星 嬢 ○ 華 早

製攝室作工影電。品出城藝新 李 朱 發周狄榮張 雄子 意質 潤龍。國



! 明直路漫走肩肩變情兄當 天閩。長上:並。未弟年 <sup>勝遠毘</sup>勝段橋以 快慾富 | 甜午 寶今 車火都 | 心夜 石旱

製躡室作工影電。品出城藝新 李 朱 **發周狄榮張** 唯子 意 潤龍。國



**豐麗勝段橋以** 更出使天物常 灣多場五滿大 !献黄人驕司公寶德 勳建岑漢耀吳



神衝正原兩 童大錫最一探峰牌往個! 頑旣抵對 年青蓮青

H 704646 勿速天3卷 事故的维争際天空上洋度印 王中的精先機列 F 戰雄美 1 霸空銳進最戰系機貓國



E。T。匹芬史 現 外 歴 大 足 大 上 大 伴玩性天先早龄 影電國中的活里荷部· 

0 422136 K618167 5-632959

鬥决大術妖光激 事故的秘詭嚴反

小雜明大 | 情萬春一新今 子家 光 | 機思樓樂早

物子語貓 恵正畑 海劇 製監崑川市 清格對專 新外白語

場七天今

四 場半十加 正點。早點開

額演 小由第電出動野一 影新 物山部 家履族屍 集一先廣班洪海衛生展一家 寶金洪製監 偉觀劉演導 王鍾樹林李元 主玉 南正春 演眾發光英鳳彪

滿爆日連

場四加六兩 點開場院

勁消有有統國 片譽喜驚調府

彪 族家屍殭 集積生先屍鴉 **場早華光** 份 緣

常棲于湖沼、海濱的岩石頂,屬於珍貴5AVIGNY)是大型鳥類之一,第1票—— 鸚(連票中之右一鳥)隼形目,

香港

安德魯王子 國家組織 大婚郵票 型集

HALLEY'S COMET AST

理其意



WOTTO SPACEKRAFT BRITISH ANTARCTIC TERRITORY 旅行社牌照 四天\$688 天天出数 \$ 4190 \$ 6680 美國西岸七天: No.240041 天天出發 \$ 5280 美國西岸賭城十天 选型期四 \$ 5480 達星期一 三 · 选星期二、四 中華東國華中 曼谷芭堤雅 30 小人的-故宫-中正堂 香 \$ 2230 造學期四 \$ 8190 **建星期四**、六 七天\$2630 495 . 405 **速星期四** 天天出级 J70 420 2 多數整 海 空三軍漢警 \$ 2950 370 410 ·连星期 三· **逢星期二** 460 b00 造皇期一·四·六·\$ 3630 天天出经 天天出發 3-963132 3-951635 萵

490 490

360 370

免費享用溫泉浴 姜女最多見又可 享受做重带或味 回程停台北免费 天天 出 發 \$3350 \$3650 \$3850 \$2530 谷 \$1150 製 \$3050 斯 \$2350 委 \$4500

亞都\$250

慶州·濟州·釜山 韓國特平酒店 4/5天 \$ 2700 京南 \$ 180

参数1986·88年

註册牌照號碼::350395

國內專業醫療中心聯辦,有全身檢查詳細報告 食住行保証滿慮、宵夜、野味及各康樂活動 暢遊:從化、天湖觀瀑、流溪河水電廠、小園林

5-7907233 3-320955 0-44028) 0-465473 \$1890天天出發

七天 \$ 2730 馬星 五天 \$ 2390 北京 馬尼拉宿鞍 東京返港 少天天出發 (D) 二日日成盟 二 分社:香港皇后大道中60-70號中卡佛大厦17個1701-3堂 分社:香港網編計育德新年值符中心2107-8室。松板屋標之)

HK\$5,200 JAKARTA - BALI - YOGYA DAYS TOUR 土頭立 欧洲十天 \$ 8880起 ₩ \$ 1690起 \$3399起

(INDONESIA 30 DAYS TOUR).

\$ 2370起 \$ 1770起 \$ 2290起 澳洲七天 \$ 7780起

台北花蓮四天 \$1870 \$2400 \$2610

台証 \$120

\*總統府前參與盛大閱兵典禮花車遊行 \*國府招待南下節目參觀祖國十大建設 \*專人全程領隊遍遊寶島各地名勝

國慶回國觀禮團

暢遊國父紀念館、麥哲倫十字架、古堡、大當利渡假村

碧瑶、百勝灘、馬尼拉 选二、五、B出發 五天遊\$ 1870



南豐中心1501 B 室 蘇林島七岩素叻、攀牙灣、曼谷 ※一三六日出發八天遊 \$338 \*獨家住宿總統、芭堤雅皇宫、布吉美輪大酒店 \*免費享受降落傘空中飛人或水上電單車及譽滿

東南亞之人妖歌舞團 曼谷芭堤雅五天 布吉島芭堤雅六天 清邁曼谷芭堤雅八天 \$ **2 3**  電話 金會 設有 在 。貨質 不素 四五八三八 辦證 可價 向基 四

<u>什</u>

協會

員會

一分热間,演完後 公整。開場前所見 公整。開場前所見 一分熱間,演完的 一分熱間,演完的 一分熱間,演完的 一次進最後一晚, 一次進最後一晚, 一次進最後一晚, 一次進度後一晚,

発売週

益功的

**竹屋数** 

益會

中華」,大多數項目均有視 一、小丑劇團、神奇整光劇團 中華」,大多數項目均有視 一、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團 、小丑劇團、神奇整光劇團

ラグルの地の

例三叠」, 百主曲,李超源绝上樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團伴唱,由女高音鄉縣在一樂團件唱,由女高音鄉縣在一樂團件唱,由女高音鄉縣在一樂團件唱,由女高音鄉縣在一樂團件唱,由女高音鄉縣在一樂團件唱,由女高音鄉縣在一灣大學團件唱,由女高音樂團客席指揮中樂團客團件唱,由女高音樂團客廳指揮中樂團客團件唱,由女高音樂廳

現已開始發售

紹

意大利維羅 意大利維羅

叔誠一

中央樂團在演奏

舞 中一爲全 一次形港演出之時,青年一次形港演出之時,青年一次形港演出之時,青年一次明獨奏藝術小組第一一次明獨與獨奏藝術小組第一

與「崑山」

香港兒童合

演

劇 

片

演的

叔誠

學院,隨即加入 行政總裁, 早年 和的智先生 月一日正式沒新。







日進展・可説 「惟日孜孜

「假面舞會

出任

家間。是

重叙。

(古風) 大海 ( ) 一次 

等他



孫之故。尚新禮說,並頌 一章,而是普通話。 先生垂往此 哲之故,而合唱團所採用之方實 於定仍唱「還」,不唱「旋」。 於定仍唱「還」,不唱「旋」。 然此鄉覆,此乃「唱音」與「 一句」。 然上,不唱「旋」。 及卡巴里 國琵琶 草原

唱

四個欣 陳烈

一面: 這可以有四個方 我的聽後感是非常 個唱片欣賞會

短

新建)演出一 (新建)演出一 (新建)演出一 (新建)演出。 (新建)演出。 (新建)演出。 (新建)演出。

**大師作品**選

琵琶協

奏曲

交响樂團



全港獨家壹仟萬圓現金保障旅遊消費者 〈規模全港最大、參加人數全港最多〉

康泰服務最週到 免費代團友購買旅遊平安保險 最高保額達港幣拾萬圓 牌照號碼:350070

乘搭中華、

聯合航空

747豪華客機

\$12900



# 清邁・布吉島 七岩・芭堤雅

新增:七岩曼谷芭堤雅七天\$2730 清邁四天\$2410 清邁七天\$2950 曼谷芭堤雅五天\$2390 曼谷七天\$2730 清邁布吉島芭堤雅八天S3690(四程内陸機) 布吉島五天\$2990 七天\$3290 (雙程內陸機)

天天出發·乘泰航早機 SThou 航 機:乘搭泰航A300豪華客機,早機去、晚機返。 內陸機:清邁一曼谷、曼谷一布吉島乘泰航豪華客機 住 宿: 曼谷住最新落成之花園大酒店、文華大酒店 芭堤雅住最高級最豪華之 Royal Cliff Hotel 七岩住最新之醫晶大酒店。

布吉島住最新落成之美輪大酒店。 夜 總 會 。 嘉樂斯豪華夜總會、泰式夜總會。

# ①住宿最新最大最豪華之環亞大酒店。

本團特點:

②台北——花蓮乘華航內陸機。 ③先遊花蓮,後再遊覽橫貫公路之精華 (大理石峽谷、天祥及太魯閣燕子口) 再折返花莲高速公路遊覽台東至高雄。 花蓮至台東公路較橫貫公路平坦易行 行程縮短,減少行車時間三小時以上。

WAH KIU YAT PO

行程最豐富,增遊

台証 \$100元

①世界最大"小人國"

②六福村野生動物園

③暢遊台東、楓港

. ④佛光山、墾丁公園

台北四天 \$1790 台北、花莲、高雄五天 \$1990

高雄、阿里山、台北五天\$2190 高雄七天\$2400

天天出發·乘華航早機 (C-1)

九天\$2890 八天\$2690 七天\$2490

馬星(檳城)七天\$3650 最高級豪華星馬七天\$3890 逢星期一、三、六、日出發

①獨家增遊檳城蝴蝶公園 (全東南亞最大) ②檳城增加伊甸園夜總會 住宿:雲頂最新最大賭城大酒店 吉隆坡五星級總統大酒店

參加人數全港最多 八天\$5290

(全港最平)

逢星期二、三、日出發 乘搭大韓747直航漢城 增加成本(全港獨有)。

華克山莊 HONEY BEE歌舞表演 暢遊:日本大阪、奈良、京都、名古屋、濱名湖、 五合目、富士山、箱根、銀座、東京鐵塔、 東京廸士尼樂園、漢城、華克山莊。

佳宿:大阪格蘭大酒店 東京太陽城太子大酒店 漢城華克山莊喜來登大酒店

乘搭國泰、新航 26 747豪華客機 九月份起大酬賓

\$ 12790

1.歐洲六國10天遊 \$ 6990 (逢星期四出發)

2.歐洲13天豪華遊 \$8990 (逢星期二出發)

3.歐洲16天豪華遊

(逢星期五出發) 4. 歐洲18天豪華遊 \$13690

(逢星期六出發) \*回程可自由停留歐洲各大城市\*

## 2. 夏威夷、西岸賭城7天/10天豪華遊\$7300 (逢星期三、六出發) 3.夏威夷、西岸、溫哥華12天 (逢星期五、日出發)

.夏威夷、西岸9天豪華遊

(逢星期一出發)

4.溫哥華博覽會、多倫多6天/9天

(逢星期一出發)

全程一流大酒店、專業領隊帶足全程

# 全泰馬星》创

全泰馬星(淸邁·檳城)12天\$4880. 泰星馬九天\$4090 泰星七天\$3630 馬星(檳城、關丹) 八天\$3990 乘搭馬航直飛檳城

逢星期一、二、三、四、六、日出發 新加坡住富麗華大酒店及 最新落成之大賓華美達大酒店

乘新航最新式 BIG TOP豪華客機

新加坡最高級香格里拉大酒品

韓國華克山莊四天 \$2800 韓國濟州島五天 \$3390 逢星期一、六、日出發

本團特熟: ①乘搭大韓747直航漢城。 ②雙程內陸機往返濟州島 ③欣賞華克山莊百老滙歌舞表演 ④住宿華克山莊喜來登大酒店

# 菲律賓三

四天\$1690 五天\$1890 七天\$2290 乘搭國泰747豪華客機 逢星期一、二、三、六、日出發 早機出發、晚機返港、玩足七天。

獨家增遊最新渡假勝地一一碧桃灣 住宿:①碧桃海大酒店(全亞洲最大) 設有私家海灘・高爾夫球場・網球場 保齡球塲、騎馬、風帆、潛水及游泳池等 ②馬尼拉最高級文華大酒店(五星級)

# 日本本州三

五天\$3790 七天\$4690 八天\$5090

①增加世界間名之日光國家公園、廸士尼樂園 ②乘搭圈泰747直航大阪、東京晚機返港 可自由停留台北(只加收\$150元)

暢遊:大阪城、奈良大佛、京都、富士山、皇居御苑、 浅草、東京廸士尼樂園、東京鐵塔、乘子彈火車

## 環德輔道中7版永安集團大厦908室 萬宜大度對面於電話: 5 8104822 深圳、小梅沙海濱旅遊中心聯合主辦 小梅沙、蛇口、深圳灣海鮮團 一天遊成人: \$138 二天遊成人: \$338 (沙童:\$118) 小童:\$238 東莞、太平、虎門、小梅沙海鮮團

一天遊成人:\$158 二天遊成人:\$358 小童:\$138 小童: \$ 258 小梅沙、溪涌、王母觀看廟、大亞游核電廠 一天遊成人: \$ 138 二天遊成人: \$ 338. 小童: \$118

天天出發。假期同價。報名從速 另代訂小梅沙犬酒店養華主 雙人房\$280.單人房\$270(建草省

# 3-882121 / 常 二 3-918787 3-808080 ND ( carrier via : west) 3-321188 質素保證

大韓民國生命集團觀光社合辦: 包伎生宴,全程單人房,住宿曼克頓太酒店 機票+接送+4天3晚酒店+早餐=\$2680

七天航空團\$2390 逢星期一、二、三、六、日出發

廣州——北京(雙程飛機) 暢遊:故宮、北海公園、天壇、萬里長城、 八達嶺、十三陵、頤和園、臥佛寺 面明園遺址、天安門廣場、雍和宮

# 網鑼灣5-778171 / 旺角3-322301 ② 荃灣0-440101 尖沙咀3-7213381。官塘3-440222。沙田0-6981198

直航五天\$1590 航空五天\$1190 暑假期間 天天出發 香港 — 桂林直航機 海南島直航五天\$1550 六天\$1690

逢星期二、四、六出發一 華東八天航空團\$2590

# 3-320823(4歳)

台 北 810 夏威夷 1600 本 1400 三藩市 2100 屋型 國 1700 洛杉磯 2100 五天單人房 韓國 第 -- 180/200 夏宫200/228 敦2250 納 萊220/258 美輪208/230 黎 2400 喜來登 460/510 艾輪 188/200

。旺角通菜街「A」「リ 成達商業大厦) 704。宝《金威桑珠室》生

桂林 5天(直航) \$ 1590 北京(雙程航空)高級團6天 北京、華東高級團11天 \$ 4290 華東、高級團8天 \$ 2640 (直航)豪華團4天 \$ 1390 厦門(直航)豪華團5天 厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天\$2390

『5-259241』3-670091 『機業部』5-250361

# 地下坡、王府井、景山。 ·道亨銀行大厦 10 樓 住宿:京豐飯店或同級 5-262188#5-222300#5-222822# 中環域多利皇后街8號鴻基大厦1703室

各地旅行图 英·美·加·歐洲澳紐機票 電腦直接訂位 快捷妥當 歡迎比較

\$ 2050

# 大月 5-447821 5-447301 中語李平 梅大 [805 中環李寶椿大厦805室

★3晚住台北觀光級華麗大飯店★ 125 東 方125 台北四天豪華團 1600 美琪 175 一樂園165 韓國四天旅行團 2700 |麒麟 125 白金漢 155 | 台灣 130

> 台灣日用品百貨 包收 包賺 包退

# 具二十年歷史《責任信譽卓著》( K卑照 號碼 350176 上海賓館

天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證。

代訂世界各地酒店及機票

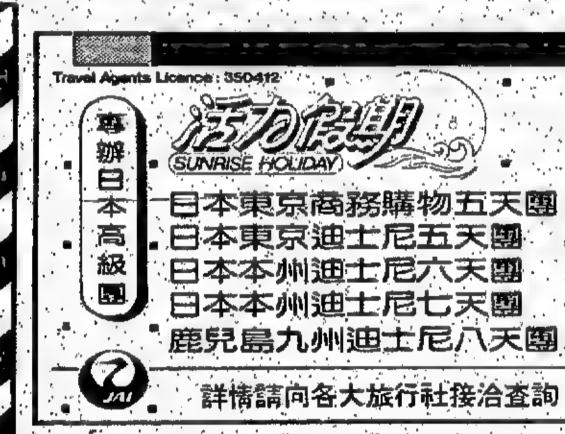
# : H 431331-3 牌照號碼:350056

代訂國內機票車、船票 廣州 北京 \$650 廣州一上海 \$ 500 廣州一昆明\$500 代訂北京·上海酒店 北京一西苑 \$750 上海一錦江飯店 \$560 建國 \$750 上海賓館 \$ 560 另代訂全世界廉價機票

代。于國內及各地行首的《機樂》数章

# 九龍荔枝角道33號鐘像中心1114室 第一808955 / 編輯報報碼:240038

8月份機位有限。欲購從速



# 3-319151 牌照號碼:240133 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字 -830 三藩市 \$ 2350 · 始 溫哥華\$2850

倫 敦\$ 2500. 菲律賓\$ 810 台 \$ 1750 星架坡\$1850 星架坡\$1050 两

# 菲航假期 PAL PAK TOURS LICENCE NO 350307

來回乘搭菲航旗體內陸客機 逢二、日出發

碧瑶、碧桃灣七天 \$ 2290

# 菲島大觀遊 ⑩ 三

5天(馬尼拉、碧瑤) \$1870 5天(漢城、江華島) フ天(馬尼拉、蘇碧灣)\$2230 |5天(慶州) 逢星期三、六依期出發

## 菲律賓酒店訂房(每房每晚計 喜來登 \$ 280. 凱悅 \$ 260. 鄉村 \$ 210 |希爾頓 \$ 230 | 假日 \$ 230 | 花、鹰 \$ 230 文華 \$ 350

# 韓國大觀遊

4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 4天(漢城、華克山莊)\$2990(單人房 \$3490(單人房

8天(漢城、大阪、東京)\$5290

# **25**5-7901838

★ 逢星期五出發·乘搭菲航客機 ★最新行程·增遊大富郡·百島 ★住宿喜來登及碧瑤凱悅大酒店 機票十喜來登或凱悅大酒店 四日三晚\$1,690 天天出發

★十十國慶回國遊覽觀禮團★

\$980

\$2700

## 尖沙咀3-7213381》寓塘3-440222》沙田0-6981198 MANDARIN ASIA BANGKOK 、天天出發 天天出發 3250 3150 華航。 天天出發 SHEBATON 2290' '2190 季航' 台、北 1870 7770 革航:

## 凯達 框運 MeraTravel adventure travel specialist 九元等被查688號狂鸣中心第一期1308至 被歸號碼(350102) \* : 25 - 916892 ! \* :

北 \$810 尼泊爾 \$2000 台 \$ 1200 曼撤斯特\$ 2300 東 \$ 1490 **- \$ 4450** \$ 2980 直航倫敦 \$ 5600 \$2480 馬尼拉: \$1330 \$ 31 00

凡在フ月份購買歐洲火車証 可得力五折優待。

——9月20日~10月5日——

\$3380 天天出發 韓國漢城五天團

亞洲運動會·板門店·韓國民俗村

韓國中心406室25-448175

# 航運旅遊有限公司 馬尼拉碧瑤五天逍遙遊 **\$1990**

銅鑼灣高士威道高威樓 6 樓 B 牌照:35048!

# 1150 星加坡 1800 倫敦 2700 1950 巴黎 1480 三藩市 2430 羅馬 2780 雪梨 4+1+1-1-76

各地特快簽證。平機票

花節契山台中日月潭高雄:

五天\$ 2370泰航天天出發 阿里山小人國八天\$ 2610



# 旺角彌敦道636號銀行中心905室。自置分行:星光行752室。服務時間朝九晚七假日總行照常辦公歡迎支票及信用時



200

心公奇球

足含汞

到的

說,是由於你將她拋棄。 了實論來矢之的,艾娜克 哥,這件事看來吃虧的是

名模之死

H,可见煉丹術不應完全抹蝕小還丹、視元丹、九龍丹等等、是通過煉丹術製造出來的。 住解除病人痛苦中的確有不少 生解除病人痛苦中的確有不少

唐×民痛苦地道

煉丹術

倒似自己

垄

王唐

整平.

與江山明已分手 是知道。剛才丈夫知道。剛才丈

一次睡者的了,現在輕輕拍幾下他的 以:「你也用不着 以:「你也用不着 以:「你也用不着 以:「你也用不着

巴看不出**他肯** 呱親吻奇。

我都忘

整

飄

A P

已滅掉了,餐桌上受受照耀者的是美腿**殿**逸柱棚重新梳洗打扮了出來,客廳裏電燈

上标最喜歡的

丈夫差了一點,無法呼上推珊完全聽不懂?

魔鬼島

之上,有四是

她說:

成狂



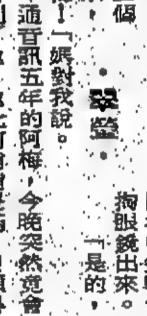




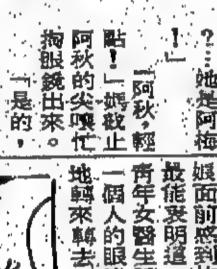
詩 中秋週有成個月

夢

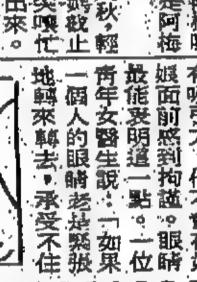
**我說蓮蓉最吃香** 月餅四國已上塲



黨



那不是阿



,一是用厭惡療法去除變態性行爲。另一是學的病人採用行爲療法可能成功。治療分兩部分而苦惱。求治願窰强烈,能與醫生合作,這樣不令人鼓舞。少數性變態者以其變態的性衝動性變態雖然是性治療的適應證,但是效果

· 祇要你肯努力去工作,去争取,也會得所謂祇要有錢,便甚麽都可買到。 愛這爽自由自在,交通方便及物質豐富,正 愛這爽自由自在,交通方便及物質豐富,正

是有一點點是不

到許多

而不同於别些地方



巧垃圾桶

海當的處理,否则 有垃圾,所以說 是不錯了。既然 既然 的東西

**购又怎知消质花花公子履否然是金编婿。** 

如垃圾放置在5 只要烧理得好! 如何,垃圾的!

反而更加努力地去進修,去充實自己可是他們雖然失敗,但並不因此可

可是他們雖然失敗,但並能在空餘的時間, 繼續進修。

但並不因此而氣飲

事心地閱讀。當然中間也有一些人只是為一在這裏,大家都不計較大家的過去,1

同一間工廠工作,偉倫也住在附近的屋邨,而阿明最投契的是同班的偉倫,偉倫和他在

因為每當一個需要加班,是在夜校的生活,阿明和

另外一個就會替他抄

和他也是最佳拍檔,

他的鼓勵,才能慢慢地適應工作和生活。 又樂於助人。在工廠工作的初期,阿明就全算

欣英倬倫本身的爲人・因爲他爲

**越不大**,

美國男

下快快把我爱妻放下!——工艺》,他正是難奖長老。 作快把我爱妻放下!——工艺》,在严酷之後的 作快把我爱妻放下!——工艺》,在严酷之後的 作快的很遠很遠,才是奔雷畏老,在严酷之後 在後面很遠很遠,才是奔雷畏老,在严酷之後 在

一面又把幾支火焰

只見他一躍下了長城,在郊野之中隱沒。紅鬍子徒然順聲大電長老那真聽得見,因爲他這在一百尺之前,他的人影是瞧年空。

• 奔到那邊。白鼻仙是在前面,紅翳于已無懷疑。 — 奔到那邊。白鼻仙是在前面,紅翳于已無懷疑。 — 刻的撕截,就不怕這輕功奇佳的高手跑到那裏去。紅鬍,一支白色火焰箭在半空中出現,正是逐電長老弈到的地

· 不可看出了一些差異來 · 而從排列的順序中。 在擇偶標準上的共同點

の第十三・有宗教 育。第十二・有宗教 願望。第十二・在 の第十二・在 の第十二・在

園叟

和諧世界

「花這麽多錢怎的?祇要是你買給我的我將手上的农料遞過去。

姐,快换衣服,我們一起到外邊吃」媽慈祥的臉上,堆滿了笑容。

十九:在銀幕突然出現

性治療學造福羣生

性治療醫生要與有關專科醫生 與常和其它外科損傷、骨關節疾 病、精神疾病、心血管疾病、炎症、 原科疾病、心血管疾病、炎症、 原科疾病、心血管疾病、炎症、 原科疾病、心血管疾病、炎症、 原科疾病、心血管疾病、炎症、 原科疾病、心血管疾病、炎症、 原种疾病、心血管疾病、炎症、 原种疾病、心血管疾病、炎症、 原种疾病、必避疾病、解剖 分作,尋找器質性原因,并治療

(陽光照射 -

和陽光。大家處盡所能地各取所需,共享和陽光。大家處盡所能地各取所需,共享地屬外身體,共存在榮枯與共的小天地中,只能發生在動物世界中。無須爭奪。它們都知道,生存條件,是大自然的賜予,難以多索强求。藏根的十大自然的賜予,難以多索强求。藏根的十大自然的賜予,難以多索强求。藏根的十大自然的賜予,難以多索强求。藏根的十大自然的弱争。它們都知道,生存條件,是大自然的弱爭。它們都知道,生存條件,是大自然的弱爭。它們都知道,生存條件,是大自然的弱爭。它們都知道,生存條件,是大自然的影響。它們都知道,生存條件,是大自然的學歷,其是一個小小和諧世界。

追求名利無不妥

最可憐 無他,是爲了 些也許會是我們人 好以三項條件及支 是人生的最大理想 為了利,為名。 認成的

基於:饭是我們是於一個,這是不太多的障碍的東西。

我之淡於利,淡於如我, 就是這類人 追是十分十分意外品,但,吃得太多<u>多。</u> ,亦有人淡於利

較多。 自己祇能追求到其 是我 是最可憐的・人而一教自己無力・有自

爲君解結信箱葉玲女士主持 

·因住在這裏的人,正是人人動於工作,人質的地方,也是個鼓舞人去追求名利的地方工作,亦未必那麼容易! 必即時能買到,甚至,有些地方想搵錢、想、

ころいろいろ 木曾犯過事 有自己本身的宗教信

努力不懈地充實自己。由本身的宗教信仰才學 仰。他是一位虔诚的基督徒。晚他說他自己是 慢慢變成如此發奮向上,

和日校的學生一樣,繼續他們的學生生活。只用友,因爲夜校的學生大家都是日校的輟學者不能則及,因爲夜校的學生大家都是日校的輟學者

青少年組曲 錦成 是信仰令他懸崖勒馬, 常常安慰他,鼓勵他努力向上,還說他當日不 偉倫的一家

人成熟老練, 實在是難能可貴。 他一早就像阿明一樣的

偉倫比較一下 阿明在空閒時, 也覺得偉倫優勝他們多了 也會將他的過去的朋友和 弹

我之所以同意當局質制吸煙,正是由于我聲明我並非吸燒族。以上就是我不反對全面禁煙的原因,而時工作,那麼,吸烟又何當一定不好呢!

劫案喜劇

「把這些都拿來。」!!!

心焦,急于得手便走,但也想利」匪徙指指大老細身後櫃中的金

大老細把金飾都拿下

選末滿呀。」大芝細的安詳態度便原徒做做把金飾都拿下來,放進原徒帶來的旅行袋,

倒似是來了

需要一些什麼」

他微笑說

\_\_\_

大批金值

吸煙宜管不宜禁

勞祥新

是烟民,享龄八十四的毛港东华生都吸烟少年 遗老翁都是烟民,年逾八十的鄧小平 悉政府當局只須對吸烟予以營制,而田而毋須爲吸烟者本身健康股想。因此,吸烟管制的出發點應該是爲公衆健康者 宁,仍然令人懷疑,因為眼下 足以危害身體健康,即使**踏**生

,而换來有生一日每天可賺回數小可以,如果吸烟僅將一個人的壽命它可以令人提神消疫,至少一般吸皆有利弊,吸烟既有壞一面,也有

已經實的情况下

一聲・這一槍無非是阻嚇他們

**石來也不増,他把手** 

"帕向天花板打了

**老細,** 的槍對 又大喝

帶來的老板不 時店中路 那匪徒也不想留得太久,生怕出毛病,他挽起了旅吃驚,可不是嗎,幾晉見一個被到者對匪徒如此殷勤。 他的態度使人奇怪,這也難說,不管你怎樣,如案已一一「請,請。」大老細滿臉笑容,倒似是送走大主顧 重甸甸的

• 哭也沒用。 城拔足便走-〈走闾來!:「拿塊試金石來,我不知以走」這時光光衆店員驚魂甫定。

可笑的小脚。 大老細選未拿出試金石,整探已趕到了,怪可憐又

快點,快點

那末安、

舊時京

己知真的徐則林

一七九二年

要求花的美麗

物的葉以綠色居多色的較小,一般植

,特誦林則徐坐上首席。此前,王邢已多次申則徐更加敬重,在慶賀河防工程落成的宴會上

則徐於合應(指大堤)後,嵡仍往伊犂。」林將功折罪。可是,道光帝的旨意下來了:「林報朝廷,請準林則徐免予充軍,留在治河任上

並請「殺琦善以謝天下。」老奸巨滑的穆彰阿徐辯誣,痛斥權臣穆彰阿等的蹈敵媚外行勁,不顧自己年老多病,再三在道光帝面前爲林則

的忠使之臣,知和而去特,王明

**筆記・記錄老師有關的重要事** 

喜歡一起閱讀, **最難得是偉倫並不計劃他的過去,而且更** 此外在平常的禮拜天或者是假期, 或者去飲茶・ ,看戲聊天 三人也

(也接納阿明,說他浪子回頭

樂,但偉倫却是眞眞的益友。一位鼓勵、安慰倫雖然不會像係時的朋友一樣,邀請他吃喝玩 接納、提醒和同甘共苦的好朋友。

(大十六)

・再次運於堅道、如今再選於般会業大姊、數年內眼見便搬家數次、・再次運於堅道、如今再選於般公業大姊、數年內眼見便搬家數次、

• 。二般

不升者

其好處何在?

句题·虚·题

传通,不以身受的不平爲意。 是,共同來討論在思維問題。 使「文藝界」「融洽和諧」。 使「文藝界」「融洽和諧」。 使「文藝界」「融洽和諧」。 使「文藝界」「融洽和諧」。 世界有些不調和吧?

**泛** 注注的復翻波淌 於大上的雙幻雲彩

之四

麥綏萊 勒

年出生,

保空

新潮居士

收算 車如 多有 出打 一服 來風

語人類

篇题

**肾上了幾十萬元债務。現在爲了供樓,還得日夜乘職** 一聽到銀行加息就如大禍臨頭。聽到法 息雖然點一口氣,可是一想到律師費、裝修費、條個費等,又不禁陷頭深鎖,食不甘味。最製命的是爲了 節約、自然盘及少應酬,茶樓酒館少見蹤影,換來 「孤寒磕」這英號,與是何苦來由裁

點 順 個 我

度要廢除

會考制

具 根曾 義主 際國 中 彩色 利有均球全對相首任連

急

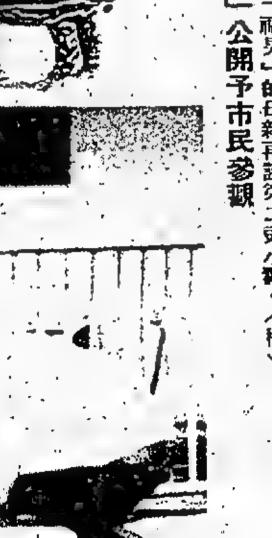
安的角色,高旅說它是「四季候變」金冊酒在追歷史舞台上門面」說的是西晉的概學殺婦

並標揚他所高愛」有很重要的影响。別是擊敗保守黨 」。他深信他要負起矯正這「扭曲」制度的資表示不甚滿意,他認為這制度產生「種種因由是他却對這個戰後由美國為他們安排的制度,是自戰後四十年來「他們最光輝的日子」。但

料連任首相職

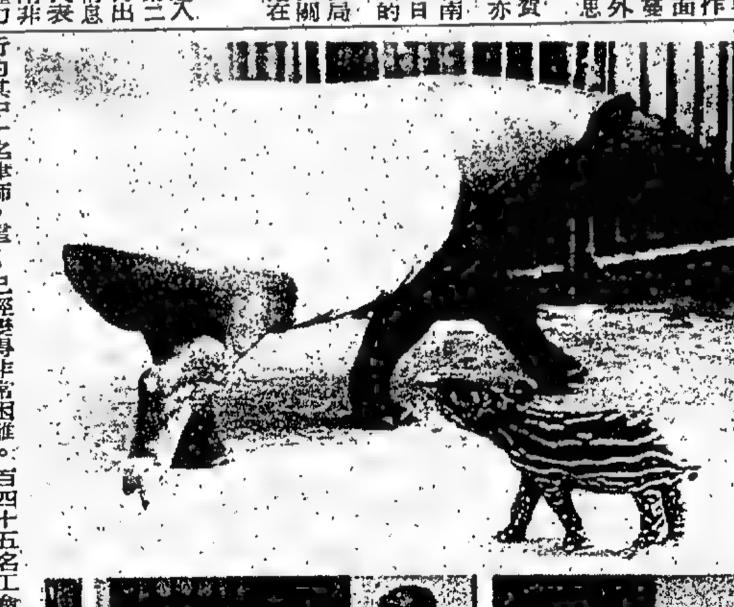
| ,於七月十五日恕生,九日後正式與其六歲大的|| 來西亞模上月踺下一頭小雄模。

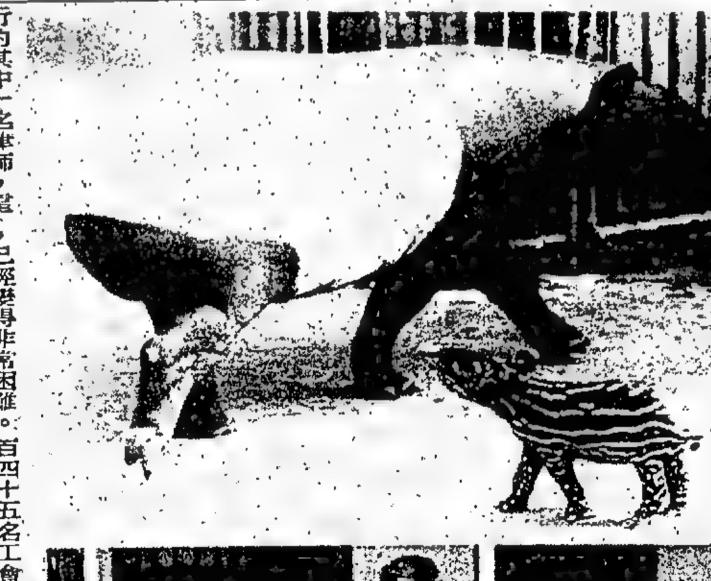
三頭小樓。(撰) 由其動物園接管。 五歲大雄獏「單树」交配。 前,在日本几個動物園內共淺有二十一隻獎。

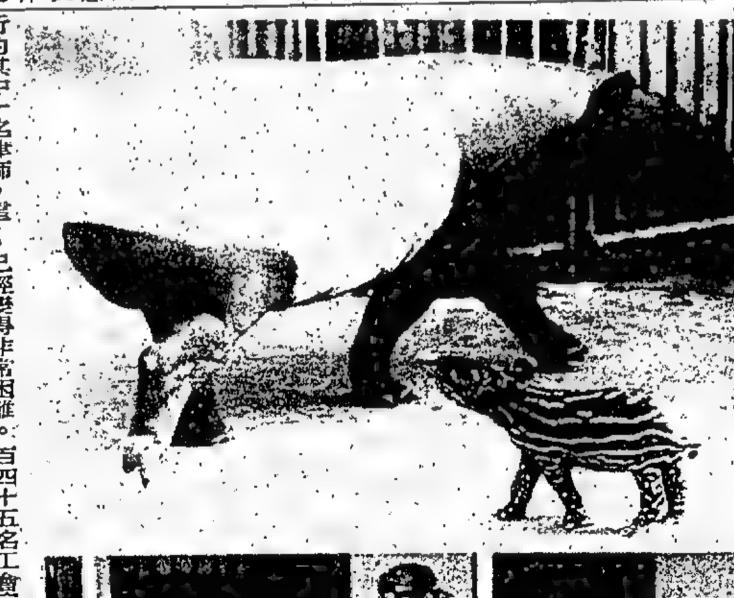




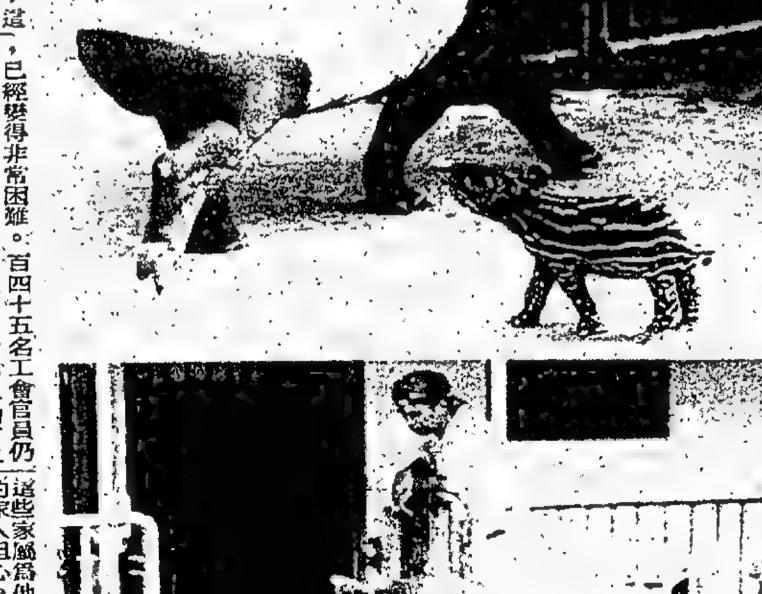














日三十月七年寅丙曆夏

郭日橋革

**S** 部業物島港 部業物龍九 號。道詩尼軒仔灣 ⑤8611771線 (5)8611484 io 室1711至1709樓信熙 雄勝事辯於實 多最盤託委港全 花圃新裝超值 1308 碧 碧 華 花圃新裝輝 10 133 山 6餘 譲 修萬景整中位 月大京西縣高德州第2222222 青江 村世界上青55装福159598 埔名 桂界近常别名修花FGHHHG埔 34 2700原東 2700原 249 月 1500原 249 月 1500 日 150 各克大厦726海景705東南726海景705東南72 房小海61 1000高層 開東145個 高層 1000高層 開東145個 高層 東145個 高層 東145個 高層 東145個 高層 2121月21日 2121日 2121日

海景花園 每天十五元 5-751751 大地產5-8151337 灣仔1200呎 華元 530 萬5 置上文集 不交吉樓舖 樓 不交吉樓 永寶地產 K 926630K 925946 323565 或烫吉 爾及交吉樓 彌敦道 589號廣東 至文 省銀行大厦 601室 主也 ③7802275 主也 928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街105號A地下 購不交吉 港九合不睇樓 樓 康怡花園 吉 H

a 四環街場和會 16二樓發達軒文玩公司 (近山東街口)

**區廣告服務處** 

市花園第三座三樓 ④ 由註册西醫主辦⑤免費 醫療服務電話查詢: H668213-4

請撥電話5-462583

愛

醫生主辦 經驗護士 物理治療 日夜護理 傷殘癱瘓 歡迎多觀 3 - 377708 3 - 376381 3 - 366897-377708 -37638<u>1</u>

(國內醫生·護士主辦) 地址元朗錦田錦上路 1 號A 2-4座(荃灣碼頭搭 51巴士直達終縣站錦田) 電話0-750510 0-791382 專爲老弱病残低能 者服務價公道有意 電③801225 /橋護

知年i養意吃完 註册醫生護士物理治療師全日完善護理院車接送歡迎先作參觀比較爲明智選擇查詢電話: 0-716407-8 - 0-718397

大仙瓜區邨銀鳳街 大仙瓜區邨銀鳳街 地區區3-205314 一樓區 安 老 院經 西貢護老院 註册醫護 設備完善 花園别墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址:西貢大鄉仔遊志輝路口 電話: K 281 7202 K 281 7285

九龍塘喇沙利道53號九龍塘金巴倫道33號九龍塘羅福道3號 惠刋本報分類廣告

護理安老院 \* 金巴倫護老之》
1號(法國醫院對面) 九龍塘金巴倫道十三號
註册西醫主理・經驗護士護理 ★
園林勝地 頤養天年 全港九最大 收費最小
集人房,老人宿舍等。健康老人1500起 九龍護理安老院 收費最低 500起 37015 請電3-370287或3-3701

香港護老之 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註册西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 ·全新獨立花園别墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③一386228三線

服務起見特設熱線本報爲增强分類廣告 天刊出 日來電 四六式五八

電話地址寄本報1390箱返至晚八時半薪千二起五天有兩天 全年代課

等327337梁小姐给黑大牌及打印尼斯克的耐势有意 寫字樓請

聘請小學

紙品廠請

誠聘教師

習中心

聘請幼師

聘請 文

師

到領力與大學的

超部物理治療護理大小便抹身等工作月薪3500年月假兩天返早上8:30至下午7:30有患者附上近照資料寄荃灣荃威花图R座2002室許宅洽。

男

Exam

夜冷貨物搬倉大

正大磅升降機8噸泥頭車請電3-416495(預約看貨

官涌廟街288號地下洽

檔一切生財用具品種太多不能盡錄請親臨選購。地址:北角英皇

1.特此作版 羅港生客 1.特比作版 羅港生客 1.特比作版 羅港生客 1.特比作版 羅港生客 1. まり 2. まり

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 | 1337 1376 1425 | 1604 1661 | 1342 1379 1427 | 1605 1672 | 1343 1380 1428 | 1608 1677 | 1343 1380 1428 | 1611 1677 | 1350 1382 1404 | 1612 1677 | 12 1352 1384 1405 | 1614 164 | 13 1353 1385 1431 | 1615 168 | 14 1354 1408 1433 | 1617 1617 | 1355 1409 1434 | 1631 16 | 1634 16 | 319 1361 1411 1439 | 1638 16 | 320 1362 1412 1440 | 1642 16 | 1321 1363 1413 1442 | 1643 | 1651 1328 1366 1414 1443 | 1651 1328 1366 1415 1446 1654 | 1632 1367 1416 1449 1658 | 1330 1368 1419 1483 1666 | 1331 1369 1420 1484 | 1332 1370 1421 1490 | 1333 1371 1422 1491 | 1334 1373 1423 1499 | 1335 1374 1424 | 1600 | 1335 1374 1424 | 1600 | 1335 1374 1424 | 1600 | 1335 1374 1424 | 1600 | 1300 | 1374 1424 | 1449 | 1658 | 1374 1424 | 1449 | 1483 1449 | 1483 1449 | 1483 1449 | 1483 1449 | 1484 | 1485 1485 | 1484 | 1485 1485 | 1485 1485 | 1485 | 1485 | 1485 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1485 | 1301 1302 1303 1307 1308 1310 1310 1310 1311 1313 1314 1317 1318 1318 1321 1321 1331 1332 1333 1334 1335 403 406 407 408 409 410 411 412 413 416 418 420 421 428 430 442 443 446 448 450 451 455 457 461 465 480 483 485 495 496 498 499 505 512 512 512 513 514 947 948 950 951 952 953 954 970 974 978 979 981 983 992 993 994 999 038 154 049 155 050 156 055 157 059 158 086 161 100 197 113 250 117 283 119 339 123 126 128 132 133 135 136 143 146 150 151 1661 1672 1673 1674 1676 1645 1681 1682 1684 1686 1688 中區辦事處信箱號碼 **荷李活道總社信箱號碼** 九龍佐敦道代理信箱

口**用事等** 投 赞 0-287288

威 旅運 0000 貨

天天出發 ★特悞台証十天出証\$200



齊租平生意夠做 出國頂讓電: 0-4936076 洽 以 業 各 順頁

進口衛浴設備, 自控式空調、彩色電視、冰 箱、電腦電話找客留言起床DU人等設備; 本飯店座落鬧市中心・純爲鬧中取靜之處 旅遊、洽商、購物、甚爲適當、交通便捷 停車方便。

台灣台北市南京西路一七七號(圓環區) TEL (02) 563-1016(10 LINES) RESERVATION (02) 531-2312

頁三第張八第 伍卓琪

英會話 托兒

安全



九冊 / 3分社:徳福苗場(3-43號)。電話3-7566993(假白照常辦会)

銅鑼灣分社:恒隆中心220 室 電話:5 775655。5 775266 假日照常辦公

尖沙咽分社:尖沙咀碼頭星光行1026室。電話3 694447、假日照常辦公。



電話0-6067666

NO.T.S 歷史悠久

旅行社牌照No.240069

\$4190 逢星期二 出發 \$5080 天天出發 **本**鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$ 5280 逢星期四出發

\$5480 逢星期二、四出發 鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華 1台 台灣墾丁台東環島八天 \$2780 逢星期五、六出發 \$2480 天天出發 入台証紙收\$100 一一台灣溪頭八天豪華團 \$2680 天天出發

曼谷布吉島七天豪華團/

泰馬星十天豪華團 馬星(檳城)七天豪華團 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2230逢星期四·六出發

\$2950逢星期二出發 \$3290逢星期六出發 \$4490逢星期四出發 \$3630逢星期一、四、六出發 \$1870逢星期二出發

\$2730天天出發

沙田分社:火車站鐵路商場八號 元朗分社:青山道150號元豐中心504室 電話0-4742397 美美國西岸七天 9180 逢星期一、二、三、五、日 力口 美國西岸賭城十天 \$ 12380 逢星期一、二、三、五、日 逢星期四出發

逢星期四出發 逢星期三、日出發 )奥澳洲墨爾**砵雪梨七天\$7780** 逢星期一出發 沙門澳洲黃金海岸十天

旺角分社:彌敦道636號銀行中心1015室 電話3·846484 846555。846557

垄湖分社:地鐵站南豐中心A 51-52舖位電話0-403998 - 0-404078

旅遊有限公司 う社 に告 本皇 胎 大道 中64% 少性 佛 大心 分社 5 数域钢钢器25百轮织引用原理中心210. --8 至松坂屋 斯里 公司 要上5--790723 报告 从公公案 假则的统公公全 下 等 四里军生 在19、中企业、1954年,全省各国人场、2867分别,企业出现了。 旅行时代理商牌照簿副文350018 票務部: 特佩斯價機樂往美國

暢遊日本東京・箱根・富士山・沙 名湖、白絲瀑布、東芝科學館、京 都,奈良、名古屋、大阪、廸士尼 樂園及新幹線(子彈火車)。住宿 一流酒店·乘 747 珍寶客機·早 機去・夜機返・唯一直航大阪・東 京返港、不用坐內陸機、獨立成團

東北(仙台、松島、鐘乳洞 七天豪華團\$4990 達星期二、五、六、日出發 七天5 4790天天出發 六天\$ 4390 天天出發 五天\$3990 逢四、六出發 北海道七天 \$ 5390逢五、日

暢遊鹿兒島·樱島火山·指宿 長崎·池田湖·霧島·宮崎 别府·地獄溫泉·阿蘇火山· 熊本城・福岡・廸士尼等。 航機選用日本航空珍寶客機值 航九州·再乘內航機到東京 省時舒適。

鹿兒島九州 八天 \$ 5390 達二出發 七天 \$ 4990 逢二、六出级 五天 \$ 3990 逢五出發 海陸海九州廸士尼 九天園\$ 6090 (國泰) 逢四、日出發

八天\$5790逢四、五、六出發

山公園。國立博物館。華克山莊 516 廣場,應兒島、櫻島火山 指宿,長崎美、池母湖、開閉岳 東京、大阪、富士山等。 乘奏奉客機・早去晚返。 住宿最豪华酒店:霧島林田溫泉酒

店,漢城華克山莊喜來登大酒店等

\$ 5990逢星期日出發 韓本八天 \$ 5990逢星期六出發 韓九州九天 東、韓、九州九天\$ 6090逢星期日出發 韓國濟州島五天\$3390逢星期三出發 秦華;另設"活力33"欧洲團,更是有怎 歐遊年青人不可錯失的旅行團 歐洲十五天(荷航)

5 12690 地中海西南欧十七天(國泰 東西歐十八天(荷航) \$ 13990 活力33"欧洲十天(國泰 5 7990 活力33"欧洲十二天(國泰 活力33"欧洲二十天(德航)

CPAir

(星航) \$ 9790 (星航) \$ 8690 (星航) \$ 9790 (聯合航空) \$ 5390 (聯合航空)\$ 9690 夏威夷西岸加拿大十一天(聯合航空)\$ | 1790 (聯合航空) \$ 16990 美加東西岸十三天 (聯合航空)\$ 8990 美國西岸七天 (聯合航空) \$ 10790 美國加拿大西岸九天 (日航) \$ 4590 夏威夷東京七天 (加航) \$ 11590 加拿大七天(博覽會

暢遊墨爾砵,巴拿利,溫度利湖 蘇菲力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市,廸加寶湖、箭城、皇后城 美福灣,奧馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉 使館區,電視塔,戰爭紀念館。 羊毛表演等。 澳恝十天 \$11390逢星期三出發 黄金海岸、雪梨、坎培拉

七天\$7790逢星期一出到 墨爾砵、雪梨、坎培拉 七天\$7990 逢星期二出發

加拿大。欧洲。塞南盟名地。徽思查詢

3-320995 7 0-465473

- 保線電話 1,3-7230333.015-243068

旅遊有限公司 理科等九带表步明批光行5/29-3/22位。 協共5首的 入 3-723172 新 九線 分配等有地宽后大道中64號中中佛人形 1701-33公 5-218161 5九線 分配: 药,科润馏盐 首德斯山頂 陸中心。2:07 -8室松坂屋筲箕公司楼走5-7907233 分社主要法国地域特站所有盟中心的基工70年至 -O-465473 € 大線 沙子亚士 美国主通的强度交换,首6868度全国工作中心。1704年是全 3~320955 八級 假母及公学假期辦公全下年四時生 自常被选品的。阶易旅游分别。[20]。而20点面

旅行社代理商牌照號碼:350018

加拿大、歐洲、東南亞各地、從四方部

3-320955, 2 (1-465473)

基線電話 : 3-7230333.09 5-243068

特備廉價機票往美國

(全港最豪華,成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝·文化村(千 島組影)·大高地,碧瑤,賭場, 百勝灘,漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉半岛大酒店 、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。

\$ 1890 五天 七天 \$ 2290 天天出發 馬尼拉宿霧、六天豪華遊

\$ 2490 **@**= 逢星期二、日出發

暢遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河 橋・大佛統・水上市場・皇宮玉 佛寺・芭堤雅・珊瑚島・東芭文 化村·鱷魚湖,人妖花街,四面 佛・奇妙樂園。 航機選用國泰豪華噴射客機,早 去晚返。住宿曼谷五星級大酒店 及芭堤雅西班牙式酒店。膳食豐 富。包括夜總會乳豬餐及海鮮餐

5 2730 五天 \$ 2390 天天出發 全新行程: 金三角,清邁,清萊,曼谷、芭堤雅 八天團 \$3190

逢三、日出發

锡遊布吉島攀牙灣,占士邦島, 芭東海灘,神仙島,著名佛寺· 玫瑰花園,桂河橋,大佛統、水 上市場、皇宮・芭堤雅・珊瑚島・ 髓魚湖·奇妙樂園·四面佛等。 八天\$3390逢四、六出發 七天\$3290 逢週一出發 六天\$3020 逢週六出發 事人領隊・獨立成團 本團特點:

1)布吉島來回乘內陸機。 2)新增行程泰國廸士尼之 稱奇妙樂園 3)全程住宿一流大酒店。

暢遊台北,陽明山,故宮博物館, 野柳、地獄谷、日月潭、阿里山、 高雄、澄清湖、漳化、台中、梨山、 天祥・花蓮・六福村野生動物園 忠烈祠及【中國縮影】小人國等。 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富, 包括豪華夜總會

八天 (阿里山) \$ 2610 天天出發 \$2400逢三、日 台北四天渡假豪華團

\$ 1770 逢星期五

暢遊浪嘉嶼金沙海灘,檳城, 吉隆坡,雲頂高原,新加坡, 聖陶沙島·曼谷·芭堤雅·珊 瑚島,奇妙樂園等。 來回豪華噴射客機及住宿全新 加坡最豪華之喜來登大酒店。 馬星泰(馬六甲)

九天\$4090逢一、六出發 馬星(檳城・邦咯島) 七天\$3630逢星期六出發 馬星(檳城)

七天\$3630逢星期六出發 (1)

\*兩天遊 \$ 260 \*兩天遊(連中山)\$360 \*酒店十頭等快達輪十接送 \$240起 \*加送太白渡假村,桑拿蒸氣 浴休息室,及的士高入場券

總值超過\$ 140 代訂澳門 凱悅酒店 HYATTREGENCY MACAU HOTEL ROYAL 皇都酒店 東方酒店



眞票當假惹官司

有懷疑時要簽名對證才讓其入場

决要控告大會補償損失,餘波未了。

加拿大館傲藝倫

事, 諧越驚險, 層出不窮。

値」大爲最高,推作榜首。

份時雨小時以上。

謝幕的尾聲。

安大略省精彩非常

世博中心燦銀球

告照現購價八折轉讓,可以見得並不太搶手。

當然有人預購圖利,銃者六月上旬到達温哥華時,發現

因爲除了全加十省兩地區與全美五十州的旅行社,有代發售外 球卅九個國家的大城市都有旅行社代售。現場購票,祇要排條短龍便

立體感直逼眼前,描寫一個小女孩意駛太空上掉下來的紅圓球歷險的故

離本部的「加拿大館」,不由你不盤趕半日,因此一般的評價以「加拿

築物, 迁逦上升。小册子有中文說明, 分爲「啓示」、「反映」與「放

大鈾碗蘊藏的出產地,廿世紀蒸氣機時代,電氣化時代,以至電腦時代

。世博中心「是整個大會的標誌,一座銀光閃閃的大圆球,夜間黑

客人的公共汽車,聞名世界獨有的太空上「加拿大手臂」。

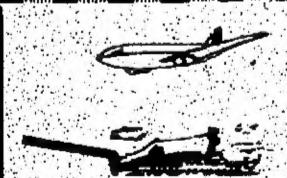
,從維多利亞女皇時代的建築到今天的「玻璃皇宮」

其次,值得欣赏的是「安大略館」。網架構成好像一個蝸牛型的建

走廊上有投成外星人與多口人的怪物行來行去,遊客可以跟他一同

要概容内種劇型大個九







刀便順急 进力率加以进



增加成本、多增日光 全港獨有:①日本環球片 傷②琵琶湖 曼谷四天、五天、七天 ③東芝科學館④横濱中華街⑤大石寺 清邁四天、五天、七天 九州本州廸士尼聯遊氣 日本全九州至美 由\$4790起 日本北海道七天 \$ 5290 \$4790起

韓國日本廸士尼至一条 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天 \*包依生妻\*包最著名之HONEY BEE敬舞表演 由 \$ 2700起 天天出發,回程可停東京、大阪或台北

任君選擇 \$2730 由\$2370起 由\$2410起 由\$2990起 由\$5190起 布吉島五天、七天

\$3590 清邁曼谷布吉島八天 增加成本,全港獨有 ①長勝羅②仙猴山③浮島④遙遊人工海浪園⑤東芦 文化村⑥泰國夢幻遊樂園⑦芭堤雅嘉樂斯 \*曼谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店 \*乘國泰、泰航、早機去、晚機返 天天出發(可延期返港)

星馬六天\$3400 星馬(核城、怡保)七天\$3630 泰星馬九天\$4090

泰星六天\$3400 新加坡五天\$3090 夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 菲律賓四天、五天由\$1690起 七天\$2290

增加成本。多增: 兩晚夜總會,獨家安排愛加多夜總會 乘搭國泰、早機去 晚機返 天天出殁、可延期返港

★ \* 直飛高雄、台北返港 \* 獨家安排蒙古烤肉、豪華夜總會 \* 台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇

增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東、(三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 (四)溪頭 \$1790 墾丁花蓮台北四天\$2090 台北花蓮五天 \$1990 台北花 莲四天 \$1890 高雄阿里山五天\$1990 台北阿里山四天 \$1890 台北阿里山五天 \$2190 環島七天 由\$2400起 環島八天 由\$2610起 環島九天 \$ 2850 天天田發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元